

Instrukcja obsługi

Programator elektroniczny

PL





Dziękujemy Państwu za wybór naszego produktu, od teraz gotowanie będzie kreatywnie przyjemne z nowym piekarnikiem.

Poszczególne akapity są przedstawione w taki sposób, aby krok po kroku zapoznać się ze wszystkimi funkcjami piekarnika, teksty są zrozumiałe, opatrzone szczegółowymi zdjęciami i powszechnie stosowanymi piktogramami.

Dokładne przeczytanie tej instrukcji dostarczy odpowiedzi na wszelkie pytania, które mogą pojawić się w związku z prawidłowym użytkowaniem Państwa nowego piekarnika.

Niniejsza instrukcja obsługi jest integralną częścią zakupionego produktu. Użytkownik jest odpowiedzialny za przechowywanie niniejszej instrukcji obsługi w bezpiecznym miejscu i zapewnienie, żeby była ona zawsze dostępna do wglądu podczas użytkowania i konserwacji produktu. Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości. W przypadku odsprzedaży produktu, niniejsza instrukcja powinna zostać przekazana każdemu kolejnemu posiadaczowi lub użytkownikowi produktu.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne nieścisłości, wynikające z błędów drukarskich lub transkrypcyjnych, zawarte w niniejszej instrukcji. Zastrzega sobie prawo do wprowadzania wszelkich zmian w swoich produktach, które uzna za konieczne lub przydatne, również w interesie użytkowników, bez uszczerbku dla zasadniczych cech funkcjonalności i bezpieczeństwa.

• PIERWSZE WŁĄCZENIE (LUB PO AWARII ZASILANIA).....	4
• TRYB “STANDBY”	4
• GŁÓWNE MENU PROGRAMATORA ELEKTRONICZNEGO	5
1. TRYB “MANUAL”	6
1.1 Opis pokręteł i ekranu programowania MANUAL	6
1.2 Używanie ekranu programowania MANUAL	7
a) Ikona 	7
b) Ikona FUNKCJI [od F1 do F9]	7
c) Wartość TEMPERATURY DOCELOWEJ	7
d) Wartość TEMPERATURY WEWNĘTRZNEJ	8
e) Ikona  ŚWIATŁO (ON/OFF)	8
f) Ikona  OPÓŹNIONEGO STARTU	9
g) Ikona  ZEGAR	10
h) Ikona  SONDY RDZENIOWEJ (w niektórych modelach)	11
i) Ikona  MINUTNIKA	12
① Zegar	12
1.3 Używanie ekranu COOKING	12
1.4 Używanie ikony  MINUTNIKA na ekranie COOKING	13
1.5 Używanie ekranu MEAT PROBE IN i ustawianie temperatury (w niektórych modelach)	14
1.6 Używanie ikony  MINUTNIKA na ekranie MEAT PROBE IN (w niektórych modelach)	15
2. TRYB “ECO”	17
2.1 Używanie ekranu ECO / TEMPERATURA DOCELOWA	17
2.2 Używanie ekranu ECO-COOKING	18
2.3 Używanie ikony  MINUTNIKA na ekranie ECO-COOKING	19
3. TRYB “AUTOMATIC” (PIEKARNIK COMBI-STEAM / ASCOT I GENESI)	20
3.1 Używanie pierwszego menu fotograficznego, “kategorii” potraw	20
3.2 Używanie drugiego menu fotograficznego, “przepisów” ustawionych z “kartą przepisu”	21
3.2.1 Używanie trybu RISING w “kategoriach” DESSERTS BREAD / PIZZA	22
3.2.2 Używanie “przepisu” THIN PIZZA w “kategorii” BREAD / PIZZA	24
3.3 Używanie ekranu programowania pieczenia wstępnie ustawionego “przepisu”	25
3.4 Używanie ekranu AUTO-COOKING	26
3.5 Używanie FUNKCJI STEAM-CLEANING	27
4. TRYB “SHABBAT” (PIEKARNIK COMBI-STEAM)	28
4.1 Używanie ekranu SHABBAT / TEMPERATURA DOCELOWA	28
4.2 Używanie ekranu SHABBAT-COOKING	29
4.3 Używanie ikony  MINUTNIKA na ekranie SHABBAT-COOKING	30
5. TRYB “SETUP”	31
5.1 Używanie pozycji menu na ekranie SETUP	31
5.1.1 “TIME”	31
5.1.2 “LANGUAGE”	32
5.1.3 “DISPLAY BRIGHTNESS”	32
5.1.4 “SOUND”	33
5.1.5 “SOFTWARE VERSION”	33
5.1.6 “DEMO MODE”	34
5.2 Tryb “standby”	34
6. TRYB “MINUTE MINDER TIMER” (NIEZALEŻNY)	35
6.1 Używanie ekranu MINUTE MINDER	35



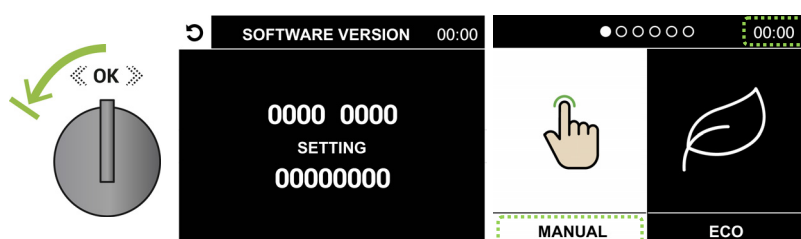
• PIERWSZE WŁĄCZENIE (LUB PO AWARII ZASILANIA)

Na wyświetlaczu programatora pojawi się ekran **SOFTWARE VERSION**, ale po około **3 minutach** zostanie on samoczynnie zastąpiony ekranem **głównego menu**.

Ekran **SOFTWARE VERSION** **nie jest aktywny dla użytkownika**, służy jedynie do celów technicznych.

Aby przyspieszyć wyjście z ekranu i korzystanie z Waszego nowego piekarnika można zastosować dwie różne procedury.

► Procedura **nie** jest kierowana przez programatora:



obracając o **1** kliknięcie **w lewo**, pokrętko **nawigacyjne** można uzyskać bezpośredni dostęp do **głównego menu**.

Aby poruszać się po **głównym menu** patrz instrukcje na [str.5](#)

Aby ustawić **aktualny język i czas** postępuj zgodnie z instrukcjami na [str.31](#)

► Procedura jest **kierowana** przez programatora, ustawiając **język i bieżący czas**:

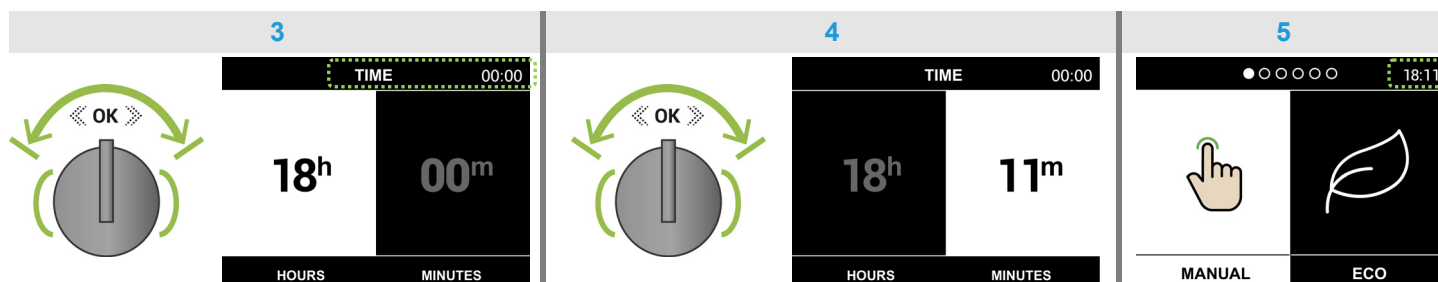
• na wyświetlaczu programatora wyświetlił się ekran **SOFTWARE VERSION***

naciskając pokrętko **nawigacyjne** (rys. 1) wyświetlił się ekran **LANGUAGE**; obracaj z **krótkimi kliknięciami w prawo**, pokrętko **nawigacyjne**, aż zostanie **podświetlona** jedna z **pozycji** w żądanym języku, następnie **naciśnij** pokrętko, aby **potwierdzić** podświetloną **pozycję** (białe tło, rys. 2).



• programator wyświetlił ekran **TIME** w ustawionym poprzednio **języku** (np. angielskim)

pole **"HOURS/h"** będzie już aktywne (białe tło, rys. 3) i może być **ustawione** poprzez obracanie, z **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo**, pokrętki **nawigacyjnego**, aby zwiększyć lub zmniejszyć **wartość**; **naciskając** pokrętko przechodzi się do pola **"MINUTES/m"** (rys. 4), aby ustawić jego **wartość** zgodnie z **wcześniejszym opisem**, na koniec **naciśnij** pokrętko w celu zatwierdzenia; pojawi się ekran **głównego menu** z ustawionym **bieżącym czasem** (np. rys. 5) widocznym w prawym górnym rogu wyświetlacza programatora. | Aby poruszać się po **głównym menu** patrz instrukcje na [str.5](#)



Uwaga: zegar zostanie również wyświetlony **na pełnym ekranie**, po około **3 minutach**, w trybie "standby" (**naciśnij** pokrętko **nawigacyjne**, aby ponownie wyświetlić ekran **głównego menu**).

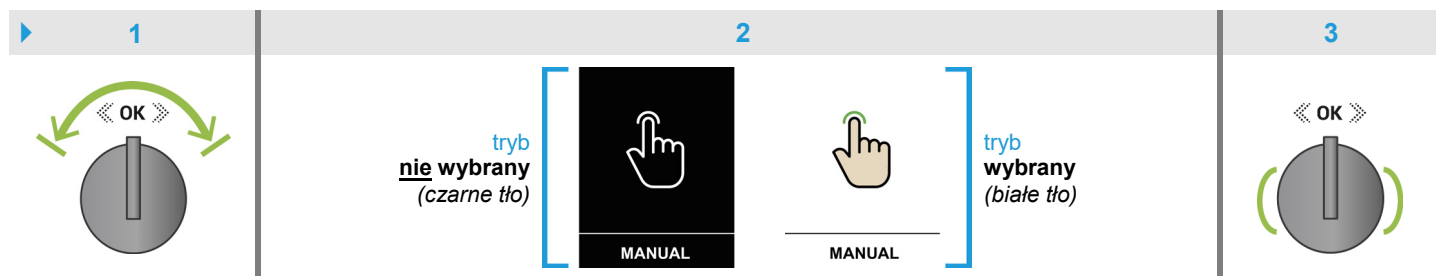
• TRYB "STANDBY"

► Patrz punkt [5.2 str.34](#)

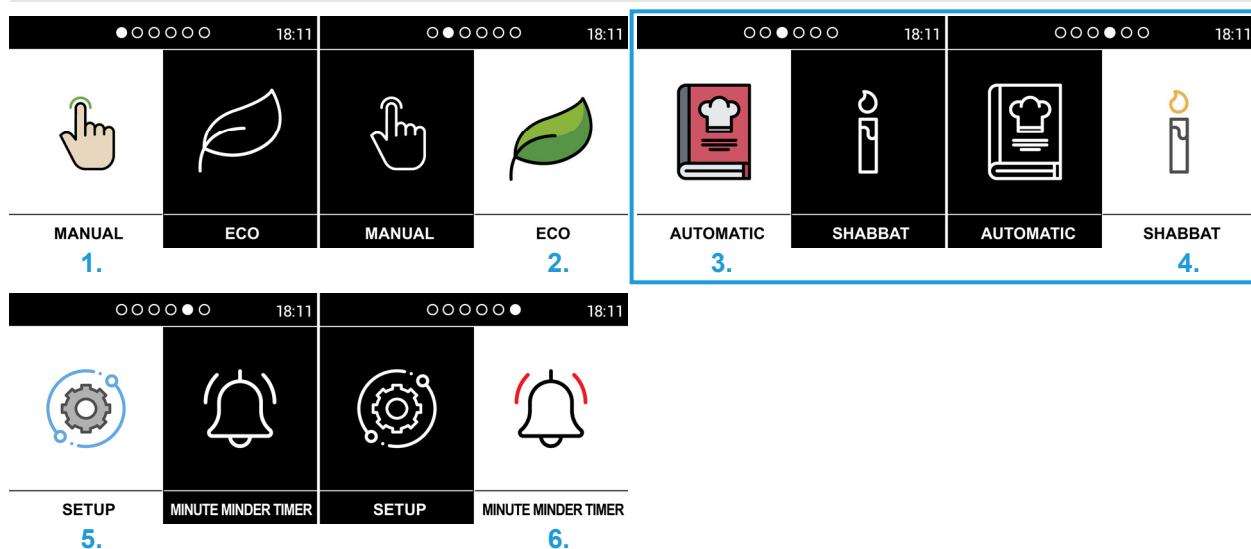


• GŁÓWNE MENU PROGRAMATORA ELEKTRONICZNEGO

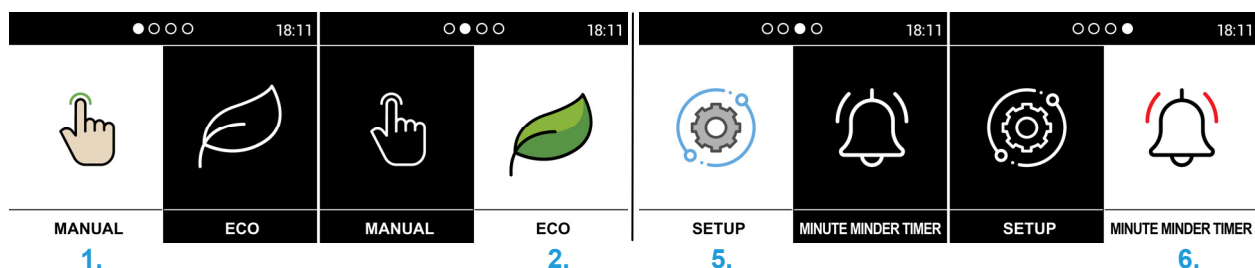
Przejdź do **głównego menu** obracając **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo**, pokrętko **nawigacyjne** (rys. 1), pole **podświetlone** (białe tło) wskazuje **wybrany tryb** (np. rys. 2); aby wejść w wybrany **tryb naciśnij** pokrętko **nawigacyjne** (rys. 3).



PIEKARNIK COMBI-STEAM | 6 trybów



PIEKARNIK WIELOFUNKCYJNY | 4 tryby



1. Tryb "MANUAL": do **ustawiania** żądanych parametrów gotowania ▶ [str.6](#)
2. Tryb "ECO": do **stopniowego podgrzewania** potraw ▶ [str.17](#)
3. Tryb "AUTOMATIC" (Ascot / Genesi): do korzystania z wstępnie ustawionych "przepisów" ▶ [str.20](#)
4. Tryb "SHABBAT": do pieczenia **przez 24 godziny** w temperaturze pomiędzy **60°C/100°C** ▶ [str.28](#)
5. Tryb "SETUP": do ustawiania **aktualnego czasu**, **języka**, w jakim mają być odczytywane ekrany programatora, **jasności** wyświetlacza i **głośności** sygnału dźwiękowego ▶ [str.31](#)
6. Tryb "MINUTE MINDER TIMER": do ustawiania **minutnika**, z sygnałem dźwiękowym, **bez ingerencji** w pracę piekarnika ▶ [str.35](#)



1. TRYB "MANUAL"

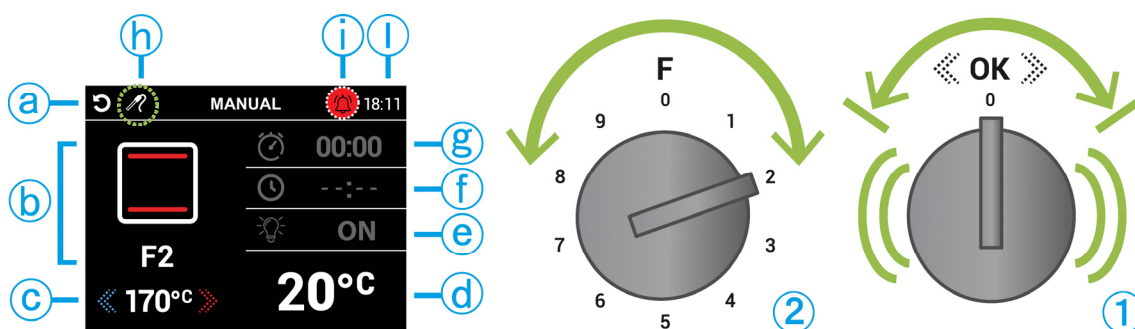


MANUAL

Aby wejść w tryb "MANUAL", w ramach **głównego menu**, należy wykonać następujące czynności:

- obracać, **krótkich kliknięciami w prawo lub lewo**, pokrętko **nawigacyjne** aż zostanie wybrane i **podświetlone** pole "MANUAL" (białe tło, jak pokazano na rysunku obok);
- obracając pokrętko **funkcji [F]** wchodzi się na ekran **programowania** **MANUAL**, teraz **wybierz** żadaną FUNKCJĘ od 1 do 9 [F1/F9];
- ▶ postępuj zgodnie z instrukcjami w punktach **1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.5, 1.6**, aby **ustawić** parametry na odpowiednich ekranach.

1.1 Opis pokręteł i ekranu programowania **MANUAL**



Pokrętko **nawigacyjne** [OK] jest używane na 3 następujące sposoby:

- obracając **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo** { aby **poruszać się** między 6 trybami **głównego menu** i między 2 menu w trybie "AUTOMATIC"; aby **podświetlić pozycje menu** na ekranie **SETUP** oraz, aby **ustawić** parametry piekarnika na ekranach **MANUAL** **ECO** **SHABBAT** **COOKING** **SETUP** **MINUTE MINDER** }

▶ patrz spisu treści na str.3

①

- **naciśnij** { aby **wejść** w tryb **głównego menu** i w **pozycje menu** na ekranie **SETUP**; aby **podświetlić/wybrać** parametry piekarnika na ekranach **MANUAL** **COOKING**; aby **wybrać "kategorię/przepis"** i **przeczytać "kartę przepisów"** w trybie "AUTOMATIC" i **potwierdzić** }

- **naciśnij przez co najmniej 2 sekundy** { aby **włączyć** rodzaj gotowania ustawiony dla danej potrawy }

▶ punkty **1.3, 1.5, 2.2, 3.4, 4.2**



②

Pokrętko **funkcji [F]** obraca się, **w prawo lub lewo**, aby **wybrać** żadaną FUNKCJĘ; na ekranie (np. odn. **b**) pojawi się odpowiednia ikona [od F1 do F9] ▶ patrz str.7

a

Ikona służy do **powrotu** do **głównego menu** ▶ patrz str.7

b

Wskazuje ikonę [od F1 do F9] **wybranej** FUNKCJI za pomocą pokrętki **funkcji [F]** ▶ patrz tabela na str.16

c

Wskazuje **wstępnie ustawioną wartość** TEMPERATURY DOCELOWEJ ▶ patrz na str.7 jak ją **zmienić** np. na **180°C**

d

Wskazuje zmierzoną **wartość** TEMPERATURY WEWNĘTRZNEJ piekarnika ▶ patrz str.8

e

Ikona ŚWIATŁA pozwala ustawić **oświetlenie** (ON/OFF) wewnątrz piekarnika ▶ instrukcje na str.8

f

Ikona OPÓŹNIONEGO STARTU umożliwia zaprogramowanie **czasu rozpoczęcia gotowania** ▶ instrukcje na str.9

g

Ikona ZEGARA umożliwia zaprogramowanie **czasu pieczenia** ▶ instrukcje na str.10

h

Ikona SONDY RDZENIOWEJ **pojawi się** po włożeniu wtyczki do gniazda ▶ instrukcje na str.11

i

Ikona MINUTNIKA **pojawi się** na ekranie **COOKING** ▶ str.13 **lub** na ekranie **MEAT PROBE IN** ▶ str.15

l

Zegar wskazuje **bieżący czas** ▶ zobacz jak go ustawić na str.31

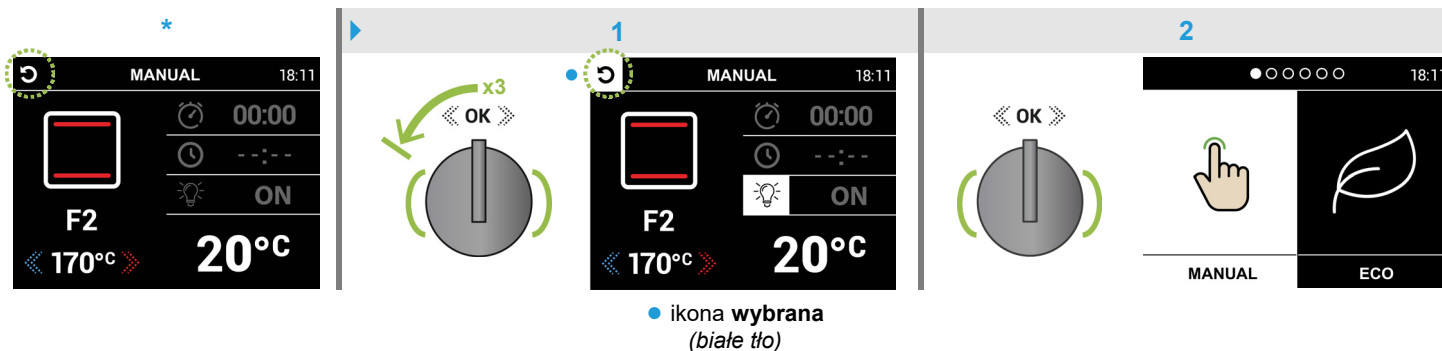


1.2 Używanie ekranu programowania **MANUAL**

a) Ikona

Ta ikona służy do powrotu do **głównego menu**, patrz na poniższych rysunkach przykład z ekranu **programowania** **MANUAL** [F2]*

Naciśnięcie pokrętki **nawigacyjnego** spowoduje podświetlenie ikony (rys. 1), w celu wybrania ikony (poprzez jej podświetlenie należy obrócić pokrętkę o **3** **krótkie kliknięcia w lewo** i na koniec, aby wrócić do **głównego menu** (rys. 2) ponownie **naciśnij** pokrętkę.



b) Ikona FUNKCJI [od F1 do F9]

Ta ikona wskazuje FUNKCJĘ **wybraną** za pomocą pokrętki **funkcji** [F]; umożliwia wybór najbardziej odpowiedniego rodzaju podgrzewania dla różnych potrzeb gotowania ▶ patrz **tabela** na **str.16**

Obracając pokrętkę **funkcji** [F], **w prawo lub lewo**, wyświetlona ikona **zmeni się** (z właściwymi parametrami) w zależności od **wybranej** FUNKCJI.



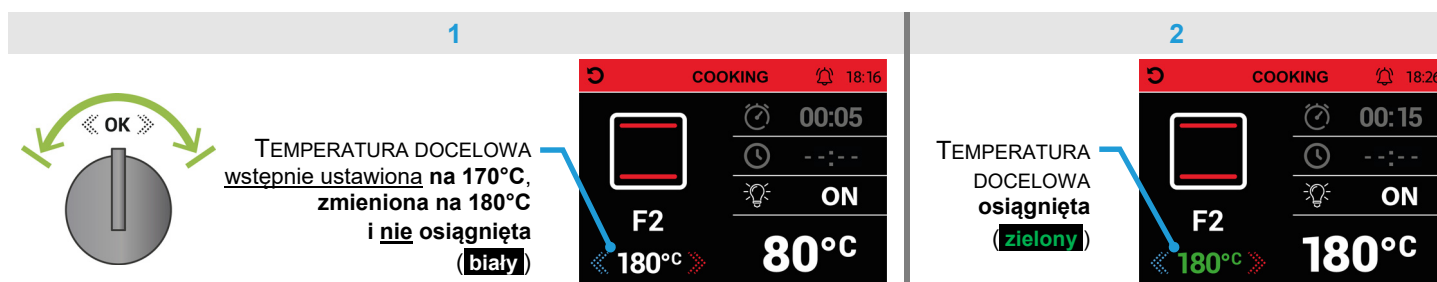
c) Wartość TEMPERATURY DOCELOWEJ

Wartość ta wskazuje pożądaną temperaturę; do każdej FUNKCJA od 2 do 9 [F2/F9] jest przypisana **wstępnie ustawiona** TEMPERATURA DOCELOWA wskazująca sugerowaną temperaturę dla danej FUNKCJI.

Po **wybraniu** FUNKCJI (punkt b)), TEMPERATURĘ DOCELOWĄ można **zmienić** (pole jest już aktywne na ekranach **MANUAL** i **COOKING**) obracając **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo**, pokrętkę **nawigacyjną**, aby zwiększyć lub zmniejszyć jej **wartość**.

Podczas **edycji** wartość ta jest oznaczona kolorem **białym**, a gdy **nie została jeszcze** osiągnięta wewnątrz piekarnika (ekran **COOKING**, rys. 1), zabarwi się na kolor **zielony** (np. rys. 2), gdy TEMPERATURA WEWNĄTRZ piekarnika **osiągnie** TEMPERATURĘ DOCELOWĄ (na kilka sekund zostanie wyemitowany **sygnał dźwiękowy**).

▶ Patrz również punkt d) str.8





d) Wartość TEMPERATURY WEWNĘTRZNEJ

Wartość ta wskazuje temperaturę zmierzoną wewnątrz piekarnika.

Po **wybraniu** FUNKCJI (punkt b) str.7) i ewentualnej zmianie TEMPERATURY DOCELOWEJ (punkt c) str.7), termostat zaczyna wykrywać temperaturę **przed rozpoczęciem** pieczenia (ekran **MANUAL**, rys. 1); wartość **zacznie wzrastać** dla każdego stopnia wzrostu TEMPERATURY WEWNĘTRZNEJ piekarnika, **aż zbiegnie się** z wartością TEMPERATURY DOCELOWEJ (np. ekran **COOKING**, rys. 2).

1

MANUAL 18:11

F2

180°C

00:00

ON

2

COOKING 18:26

F2

180°C

00:15

ON

Uwaga: aby zapewnić równomierne ogrzewanie komory piekarnika, każda FUNKCJA zarządza temperaturami o różnych parametrach. **Zmieniając** FUNKCJĘ, **podczas gotowania** TEMPERATURA WEWNĘTRZNA wykryta przez termostat może migać, aż komora piekarnika zostanie ustabilizowana termicznie; tymczasowa oscylacja jest uważana za normalną.

TEMPERATURA WEWNĘTRZNA 180°C odpowiada TEMPERATURZE DOCELOWEJ (**zielony**) (przez kilka sekund zostanie wyemitowany **sygnał dźwiękowy**)

• początkowa wartość temperatury

e) Ikona ŚWIATŁO (ON/OFF)

▶ **Procedura**, którą należy wykonać (rys. 1/4) również w trybie "AUTOMATIC" (**programowanie gotowania** punkt 3.3 str.25 i **AUTO-COOKING** punkt 3.4 str.26).

Oświetlenie wewnątrz piekarnika jest ustawione tak, aby **włączało się samoczynnie (ON*)** po otwarciu drzwi i **podczas pieczenia** potrawy; ta ikona umożliwia **wyłączenie go (OFF)** **przed** włączeniem piekarnika (przydatne, jeśli masz OPÓŹNIONY START).

Po **wybraniu** FUNKCJI (punkt b) str.7), **naciśnięcie 2 razy, jedno po drugim** pokrętki **nawigacyjnej** spowoduje **wejście** do **ustawienia** ŚWIATŁA (ikona i pole wyboru **podświetlą się**, rys. 1) w tym momencie obróć pokrętkę o **1 kliknięcie w prawo**, aby **wyłączyć** światło przy włączaniu piekarnika (OFF, rys. 2).

MANUAL 18:11

F2

170°C

00:00

ON

1

2

MANUAL 18:11

F2

170°C

00:00

OFF

Naciśnij pokrętkę **nawigacyjną** w celu potwierdzenia i wyjścia z pola wyboru (OFF, czarne tło, rys. 3), a następnie obrócenie pokrętki o **1 kliknięcie w prawo** (rys. 4) spowoduje **wyjście** z ustawienia i **uniknięcie** wejścia w pole zmiany TEMPERATURY DOCELOWEJ.

Uwaga ▶ po **zaprogramowaniu** OPÓŹNIONEGO STARTU (punkt f) str.9) **lub** po **aktywacji** ekranu **COOKING** (punkt 1.3 str.12), oświetlenie w piekarniku wyłączy się (OFF, rys. 5).

3

4

5

COOKING 18:16

F2

170°C

00:05

OFF

Uwaga: również na ekranie **COOKING** zawsze można **wejść** w **ustawienie** ŚWIATŁA (ON/OFF) w sposób opisany powyżej.

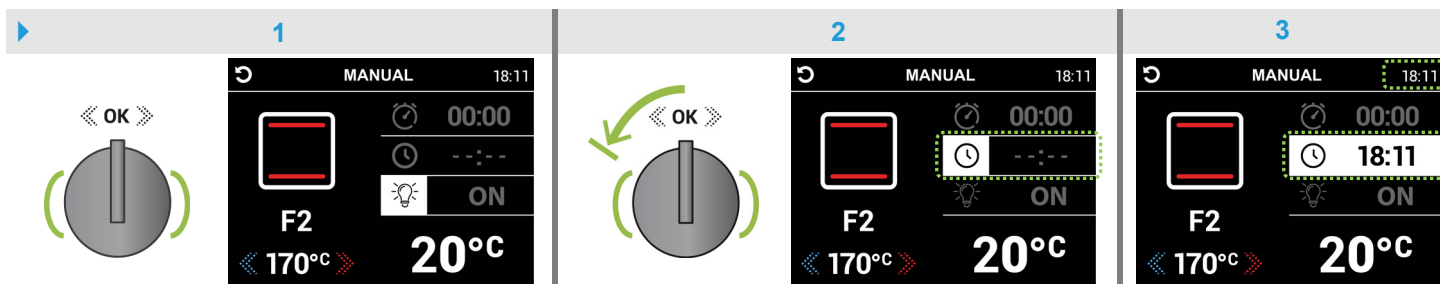


f Ikona OPÓŹNIONEGO STARTU

▶ Procedura do wykonania (rys. 1/7) również w trybie "AUTOMATIC" (programowanie pieczenia punkt 3.3 str.25).

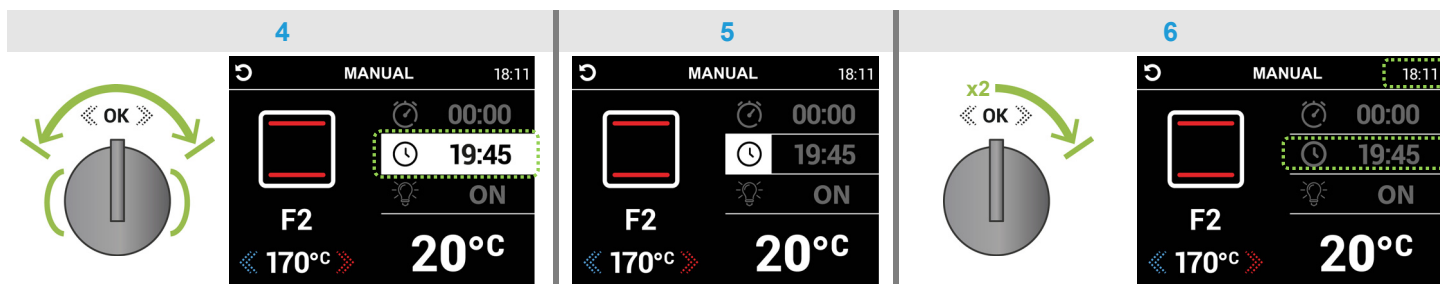
Ta ikona pozwala zaprogramować godzinę rozpoczęcia pieczenia (w ciągu 24 godzin) w **samoczynnym** włączeniem piekarnika.

Po **wybraniu** FUNKCJI (punkt b str.7, tabela str.16), **naciśnięcie** pokrętki **nawigacyjnej** spowoduje podświetlenie ikony (rys. 1); aby wybrać ikonę (poprzez jej podświetlenie , rys. 2) należy obrócić pokrętło o **1 kliknięcie w lewo**, w tym momencie **naciśnięcie** pokrętki spowoduje wejście do ustawienia OPÓŹNIONEGO STARTU (pole wyboru **podświetli się** samoczynnie ustawiając bieżący czas, np. rys. 3).

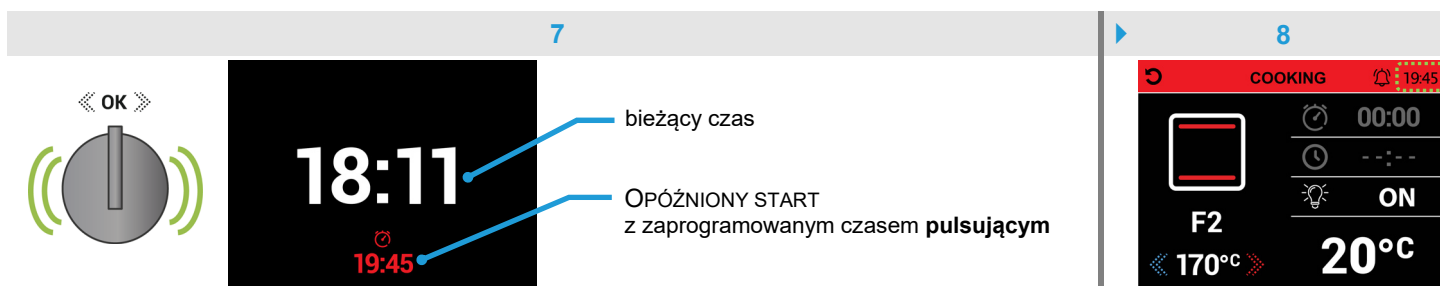


Obróć, **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo**, pokrętło **nawigacyjne** w celu ustawienia pożądanego **czasu rozpoczęcia pieczenia** (np. rys. 4), w tym momencie **naciśnij** pokrętło, aby potwierdzić i wyjść z pola wyboru (czarne tło, rys. 5), na koniec obróć pokrętło o **2 krótkie kliknięcia w prawo** (rys. 6), spowoduje to wyjście z ustawienia (i z podświetlonej ikony) **unikając** wejścia w pole edycji TEMPERATURY DOCELOWEJ.

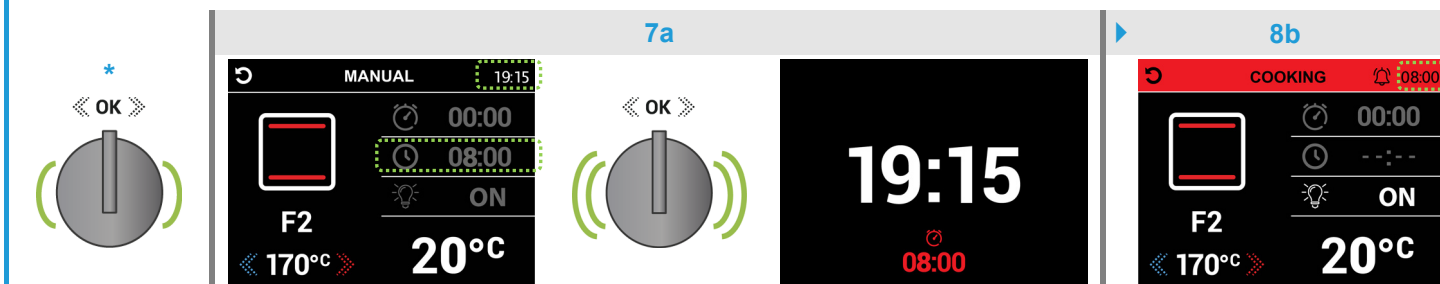
Uwaga: jeśli chcesz również ustawić ZEGAR (czas pieczenia) patrz punkt g str.10



Naciśnięcie przez co najmniej 2 sekundy pokrętki **nawigacyjnej** spowoduje wyświetlenie trybu "standby" (rys. 7) z aktualnym czasem i **pulsującym** tylko **zaprogramowanym czasem** . **Uwaga** ▶ w zaplanowanym czasie zostanie aktywowany **samoczynnie** ekran **COOKING** (rys. 8), który **włączy** piekarnik (punkt 1.3 str.12).



Uwaga: Zaprogramowany czas można **anulować naciskając** pokrętło **nawigacyjne*** **wchodząc** bezpośrednio do ekranu **MANUAL**; aby **ponownie zaprogramować** czas rozpoczęcia pieczenia należy powrócić do ustawienia OPÓŹNIONEGO STARTU *jak opisano powyżej* (w poniższym przykładzie jest to czas następnego dnia, rys. 7a ▶ 8b).



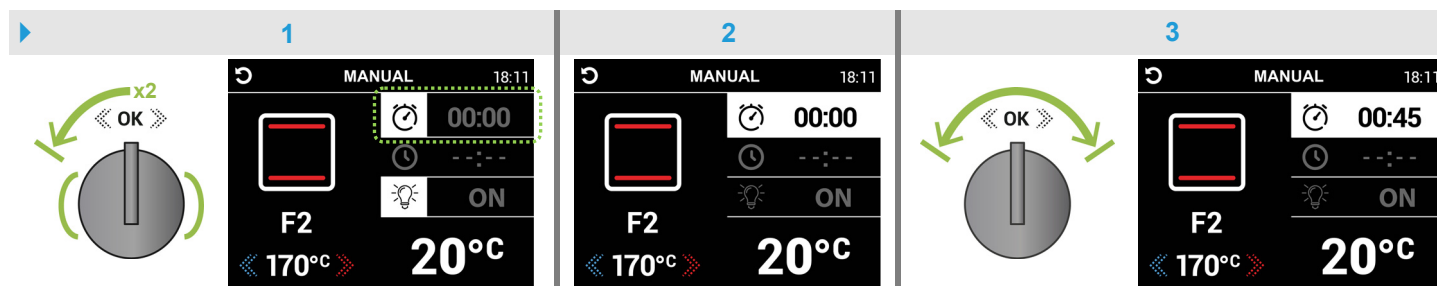


Ikona ZEGAR

▶ Procedurę należy wykonać również w trybie "AUTOMATIC" (rys. 1/5 dla ekranu **programowania pieczenia** w punkcie 3.3 str.25 ; przeczytać **Uwagę** na rys. 6* dla ekranu **AUTO-COOKING** w punkcie 3.4 str.26), aby zmienić ustawiony "przepis".

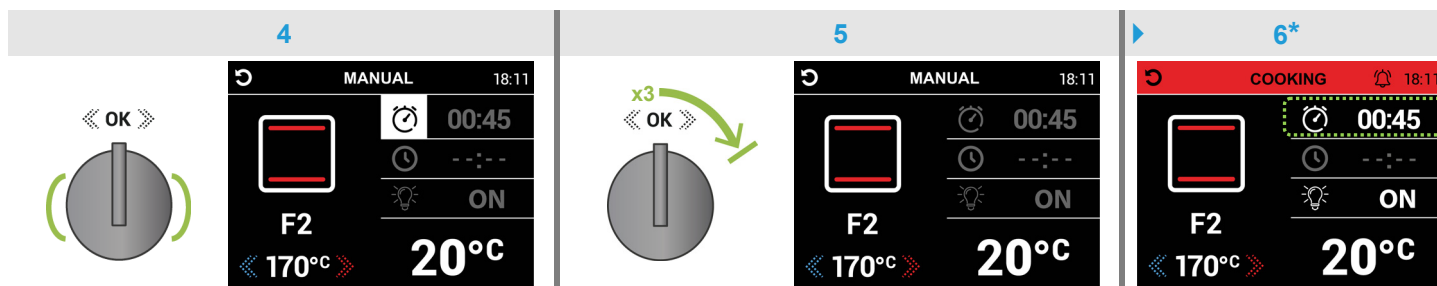
Ikona ta umożliwia zaprogramowanie czasu pieczenia (z odliczaniem, sygnałem dźwiękowym i **automatycznym wyłączeniem** piekarnika).

Po **wybraniu** FUNKCJI (punkt **b** str.7, tabela str.16), **naciśnięcie** pokrętki **nawigacyjnej** spowoduje podświetlenie ikony (rys. 1), aby wybrać ikonę (poprzez jej podświetlenie) należy obrócić pokrętło o **2** **krótkie kliknięcia w lewo** i w tym momencie **ponowne naciśnięcie** pokrętki spowoduje wejście w **ustawienia** ZEGARA (pole wyboru **podświetli się**, rys. 2); należy obrócić **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo**, pokrętło **nawigacyjne**, aby ustawić żądany **czas pieczenia** (np. rys. 3).



Nacisnąć pokrętło **nawigacyjne**, aby potwierdzić i wyjść z pola wyboru (czarne tło, rys. 4) następnie obrócić pokrętłem o **3** **krótkie kliknięcia w prawo** (rys. 5), aby wyjść z ustawienia (i kolejno podświetlonych ikon) **unikając** wejścia w pole zmiany TEMPERATURY DOCELOWEJ.

Uwaga ▶ po **zaprogramowaniu** OPÓŹNIONEGO STARTU (punkt **f** str.9) **lub** po aktywacji ekranu **COOKING** (punkt 1.3 str.12), wyświetli się ikona z **aktywnym** czasem pieczenia (rys. 6) i **rozpocznie się** zaprogramowane odliczanie.



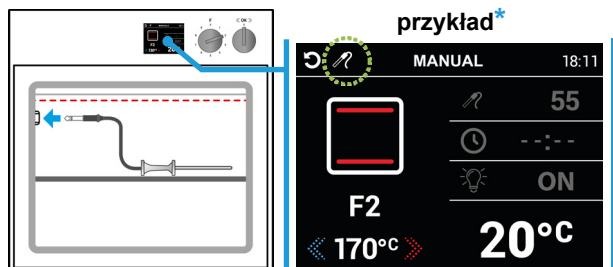
***Uwaga:** również na ekranie **COOKING** można wejść w **ustawienia** ZEGARA, aby **zaprogramować** **lub** **przeprogramować** czas pieczenia *jak opisano powyżej*; ale na tym ekranie ikona nie jest aktywna, więc aby wybrać ikonę **lub** (podświetlając ją) należy **nacisnąć** pokrętło i następnie obrócić je o **1** **kliknięcie w lewo**. Aby wyjść z ustawienia (i ikony która będzie podświetlona) należy obrócić pokrętło o **2** **krótkie kliknięcia w prawo**, aby **uniknąć** wejścia w pole edycji TEMPERATURY DOCELOWEJ.

Po **upływie** zaprogramowanego czasu pieczenia **00:00** włączy się przerywany **sygnał dźwiękowy** na około **2 minuty**, z **samoczynnym wyłączeniem** piekarnika; aby wyłączyć sygnał dźwiękowy **naciśnij** pokrętło **nawigacyjne**, w ten sposób powrócisz do **głównego menu** (str.5).

**h Ikona SONDY RDZENIOWEJ (w niektórych modelach)**

Ta ikona wskazuje, że **wtyczka jack jest włożona** do właściwego gniazda.

Pieczenie z SONDĄ RDZENIOWĄ pozwala na **ustawienie temperatury**, jaką powinien osiągnąć środek potrawy; pozwala na dokładne ustawienie punktu gotowania potrawy (bardzo krwisty, mocno krwisty, średnio wysmażony, dobrze wysmażony) z **samoczynnym wyłączeniem** piekarnika (bez użycia ZEGARA  z czasem pieczenia).



przykład*

► **Włożyć wtyczkę jack do właściwego gniazda** znajdującego się w **lewej górnej części** komory piekarnika ( **unikając** kontaktu kabla z **górnym** elementem grzejnym) i włożyć SONDĘ do środka gotowanej potrawy.

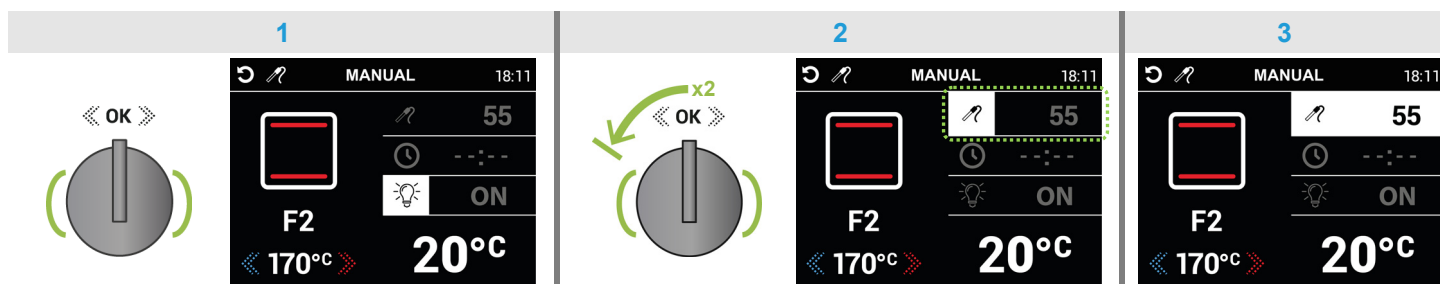
Po **wybraniu** FUNKCJI (punkt **b** str.7, tabela str.16) na wyświetlaczu programatora **pojawi się** ikona .

***Uwaga:** tylko w tym ekranie można **ustawić ŚWIATŁO**  **OFF (wyłączone)** **przed** włączeniem piekarnika (punkt **e** str.8) **i/lub zaprogramować** OPÓŹNIONY START  **z czasem rozpoczęcia pieczenia** (zawsze należy to zrobić jako ostatnie, zostanie wyświetlony w trybie "standby" z aktualnym czasem i pulsującym tylko zaprogramowanym czasem .

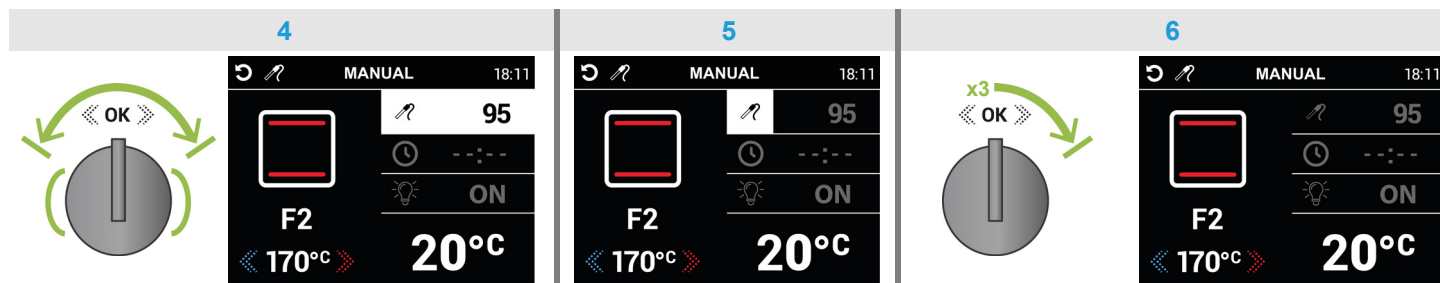
Aby **zmienić** TEMPERATURĘ DOCELOWĄ **piekarnika** (pole jest już aktywne) patrz punkt **c** str.7

► Można już **ustawić temperaturę** SONDY (między **40°C/95°C****, **DOCELOWO 55°C**), co jest przydatne, jeśli zaplanowano OPÓŹNIONY START , postępując zgodnie z poniższymi rysunkami.

Naciśnięcie pokrętki **nawigacyjnego** spowoduje podświetlenie  ikony  (rys. 1); aby wybrać ikonę  (poprzez jej podświetlenie , rys. 2) należy obrócić pokrętkę o **2 krótkie kliknięcia w lewo**, w tym momencie **naciśnięcie** pokrętki spowoduje **wejście** w **ustawienia temperatury** SONDY (pole wyboru **podświetli się**, rys. 3).



Obróć, **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo**, pokrętkę **nawigacyjną** w celu zwiększenia lub zmniejszenia **wartości** (np. rys. 4), w tym momencie **naciśnij** pokrętkę, **aby potwierdzić** i wyjść z pola wyboru (czarne tło, rys. 5), na koniec obróć pokrętkę o **3 krótkie kliknięcia w prawo** (rys. 6), spowoduje to **wyjście** z ustawienia temperatury (i z kolejno podświetlonych ikon  ) **unikając** wejścia w pole edycji TEMPERATURY DOCELOWEJ.



Uwaga ► w tym momencie, aby **zaprogramować** OPÓŹNIONY START  patrz punkt **f** str.9 (rys. 1/7) **lub** **uaktywnij** ekran **MEAT PROBE IN** **postępując** zgodnie z opisem w punkcie **1.5 str.14**

STOPNIE PIECZENIA	**TEMPERATURA °C	STOPNIE PIECZENIA	**TEMPERATURA °C
BLUE - BARDZO KRWISTY	< 30°C	MEDIUM - ŚREDNIO WYSMAŻONY	64°C - 68°C
RARE - KRWISTY	40°C - 50°C	MEDIUM WELL - DOBRZE WYSMAŻONY	73°C - 77°C
MEDIUM RARE - ŚREDNIO KRWISTY	56°C - 63°C	WELL DONE - MOCNO WYSMAŻONY	78°C



Ikona MINUTNIKA

Ikona będzie aktywna , gdy zostanie ustawiony minutnik na ekranie **COOKING** ▶ instrukcje w punkcie 1.4 str.13 lub na ekranie **MEAT PROBE IN** ▶ patrz punkt 1.6 str.15

Zegar

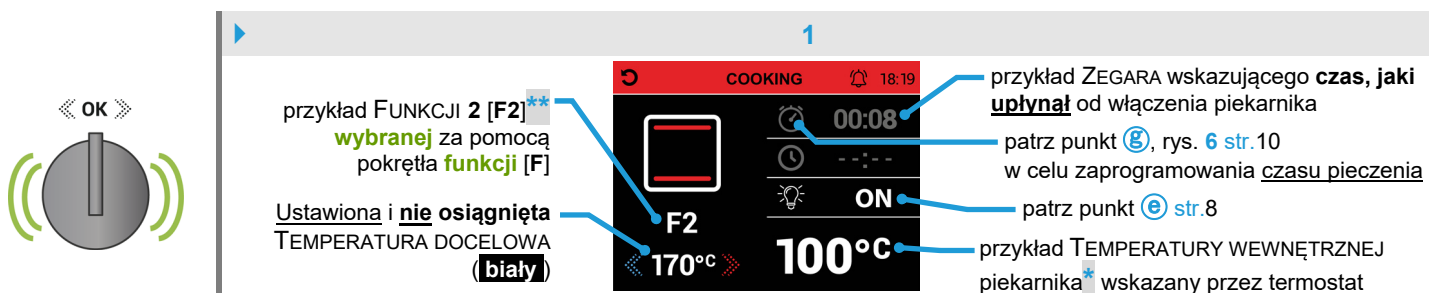
Zegar pokazuje aktualną godzinę, która będzie wyświetlana, w prawym górnym rogu, na wszystkich ekranach i po upływie około 3 minut, na pełnym ekranie, w trybie "standby" ▶ aby ustawić godzinę patrz instrukcje na str.31

1.3 Używanie ekranu **COOKING**

▶ Wejść w tryb "MANUAL" i właściwy ekran programowania **MANUAL** jak opisano na str.6

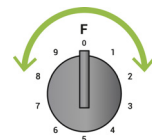
Po wybraniu FUNKCJI (punkt b str.7) i ewentualnej zmianie TEMPERATURY DOCELOWEJ (punkt c str.7), naciśnij co najmniej przez 2 sekundy pokrętkę nawigacyjną, aby aktywować ekran **COOKING** (rys. 1), który włączy piekarnik i rozpocznie podgrzewanie.

Uwaga: zostanie włączony samoczynnie o zaplanowanej godzinie ustawiając OPÓŹNIONY START (punkt f str.9).



***Uwaga:** wartość zacznie wzrastać dla każdego stopnia wzrostu TEMPERATURY WEWNĘTRZNEJ piekarnika, aż zbliżenie się z wartością TEMPERATURY DOCELOWEJ (rys. 2).

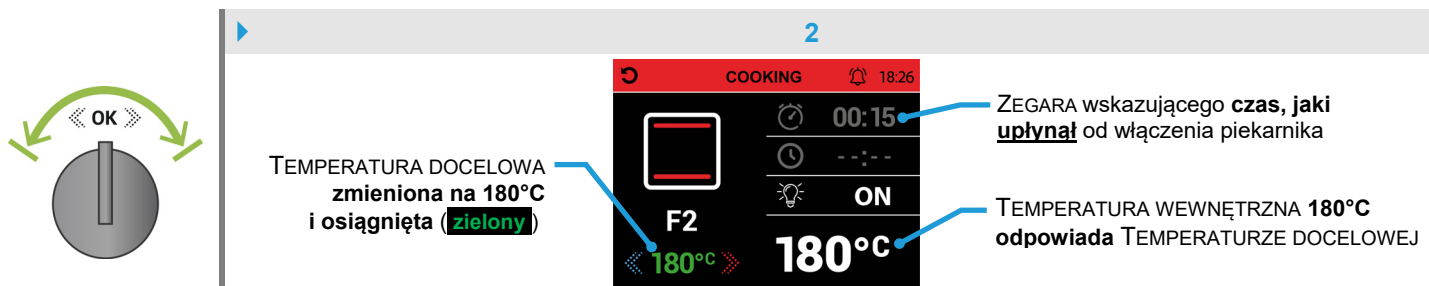
****Uwaga:** FUNKCJĘ można w każdej chwili zmienić (tabela str.16) obracając w prawo lub lewo, pokrętkę funkcji [F] (patrz Uwaga w punkcie d str.8). Uruchomione pieczenie można anulować obracając pokrętkę funkcji [F] aż do wybrania FUNKCJI 0 (OFF); po około 5 sekundach (z przerywanym sygnałem dźwiękowym) piekarnik wyłączy się i powróci do głównego menu.



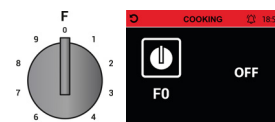
Aby użyć ikony MINUTNIKA lub wyjść z ekranu **COOKING**, patrz instrukcje w punkcie 1.4 str.13

TEMPERATURĘ DOCELOWĄ można również zmienić podczas gotowania (pole jest już aktywne, np. rys. 2) obracając krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo, pokrętkę nawigacyjną aby zwiększyć lub zmniejszyć jej wartość.

Wartość ta zostanie zabarwiona na zielono, gdy TEMPERATURA WEWNĘTRZNA piekarnika osiągnie TEMPERATURĘ DOCELOWĄ (włączy się sygnał dźwiękowy przez kilka sekund).



Aby zakończyć trwające pieczenie, obracać pokrętkę funkcji [F] aż do wybrania FUNKCJI 0 (OFF); po około 5 sekundach (z przerywanym sygnałem dźwiękowym) piekarnik wyłączy się powracając do głównego menu (str.5).



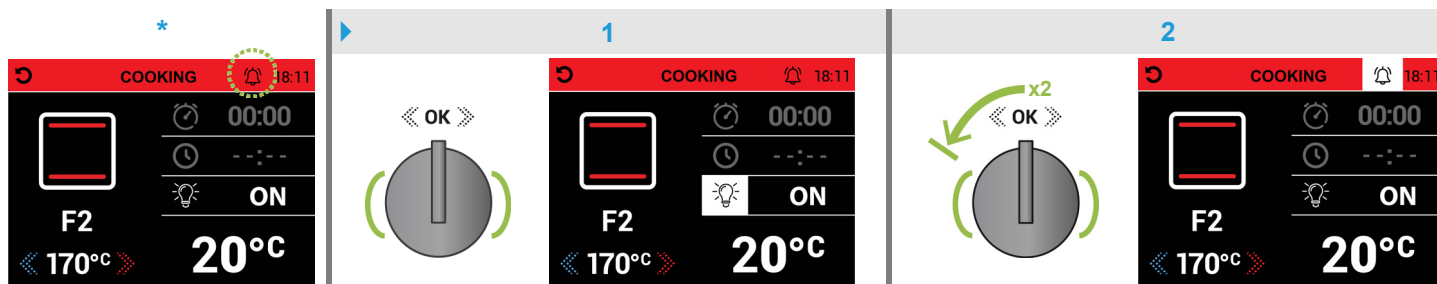


1.4 Używanie ikony MINUTNIKA na ekranie **COOKING**

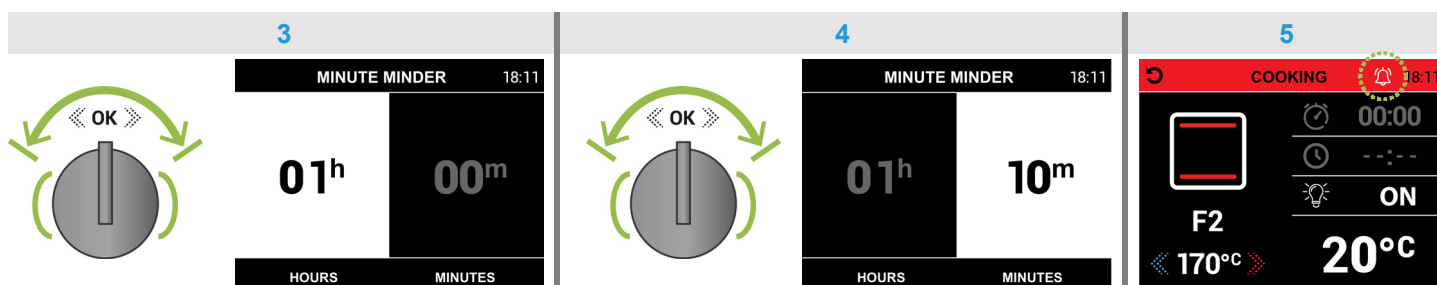
▶ Procedura do wykonania (rys. 1/4) również w trybie "AUTOMATIC" (**AUTO-COOKING**, punkt 3.4 str.26).

Ta ikona umożliwia **ustawienie** minutnika z sygnałem dźwiękowym bez ingerencji w pracę piekarnika; należy postępować zgodnie z poniższym **przykładem**.

Po **aktywacji** ekranu **COOKING** (punkt 1.3 str.12) **lub** po **zaprogramowaniu** OPÓŹNIONEGO STARTU  (punkt f rys.9) wyświetli się ikona *, **naciskając** pokrętkę **nawigacyjną** podświetli się  ikona  (rys. 1); aby wybrać ikonę  (podświetlając ją , rys. 2) obróć pokrętkę o **2** **krótkie kliknięcia w lewo** i **naciśnij na nie** w ciągu **10 sekund**.



Na ekranie **MINUTE MINDER** pole "HOURS/h" będzie już aktywne (białe tło, rys. 3) i będzie można je **ustawić** w ciągu **10 sekund**, obracając o **krótkie kliknięcia w prawo lub lewo**, pokrętkę **nawigacyjną**, aby zwiększyć lub zmniejszyć **wartość**; **naciśnięcie** pokrętki spowoduje przejście do pola "MINUTES/m" (rys. 4), aby ustawić jego **wartość** w sposób opisany powyżej; na koniec **nacisnąć** pokrętkę **w celu zatwierdzenia** wracając do ekranu **COOKING**; pojawi się **aktywna** ikona  (rys. 5) i **rozpocznie się** zaprogramowane odliczanie.



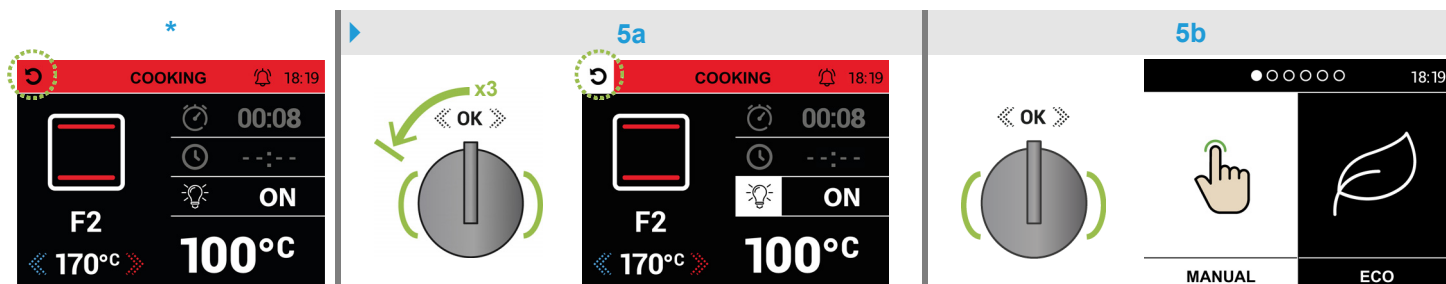
Uwaga: aby sprawdzić **pozostały czas**, ponownie wybrać ikonę  (podświetlając ją ) *jak opisano powyżej* (rys. 1, 2) aby ponownie wejść na ekran **MINUTE MINDER**; aby wyjść z ekranu **nie naciskać** pokrętki **nawigacyjnej** w przeciwnym razie czas zostanie **przeprogramowany**, za każdym razem trzeba będzie odczekać **10 sekund**, aby samoczynnie wyświetlić ponownie ekran **COOKING**. Na ekranie **AUTO-COOKING** **nie ma możliwości** sprawdzenia pozostałego czasu (wchodząc ponownie czas zostanie **przeprogramowany**).

Po **upływie** zaprogramowanego czasu przez około **2 minuty** zostanie wyemitowany przerywany **sygnał dźwiękowy**, aby go wyłączyć **naciśnij** pokrętkę **nawigacyjną** (ikona  wyłączy się .

▶ Procedura do wykonania również w trybie "AUTOMATIC" (**AUTO-COOKING**, punkt 3.4 str.26).

Aby wyjść bezpośrednio z ekranu **COOKING*** w **głównym menu**, **wyłączając** piekarnik i anulując trwające pieczenie, należy wykonać następujące czynności.

Naciśnięcie pokrętki **nawigacyjnej** spowoduje podświetlenie  ikony  (rys. 5a), aby wybrać ikonę  (poprzez jej podświetlenie ) należy obrócić pokrętkę o **3** **krótkie kliknięcia w lewo** i na koniec, aby powrócić do **głównego menu** (rys. 5b) **naciśnij** ponownie pokrętkę. Z ekranu **AUTO-COOKING** wrócimy do "kategorii" **PASTA**.



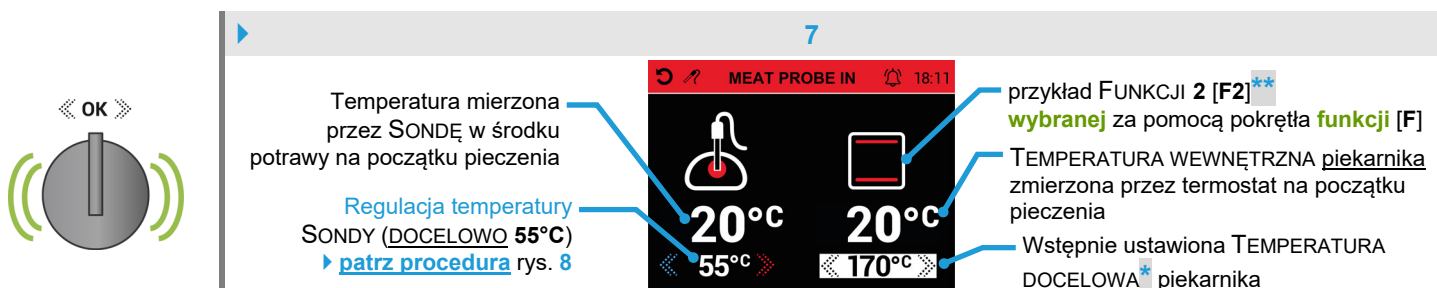


1.5 Używanie ekranu MEAT PROBE IN i ustawianie temperatury (w niektórych modelach)

▶ Włożyć wtyczkę jack do właściwego gniazda jak pokazano w punkcie [h](#) str.11

Po **wybraniu** FUNKCJI (punkt [b](#) str.7) i ewentualnej zmianie TEMPERATURY DOCELOWEJ piekarnika (punkt [c](#) str.7), należy postępować (od str.11) **naciskając przez co najmniej 2 sekundy** pokrętko **nawigacyjne**, aby **aktywować** ekran **MEAT PROBE IN** (rys. 7) który **włączy** piekarnik i **rozpocznie** pieczenie potrawy.

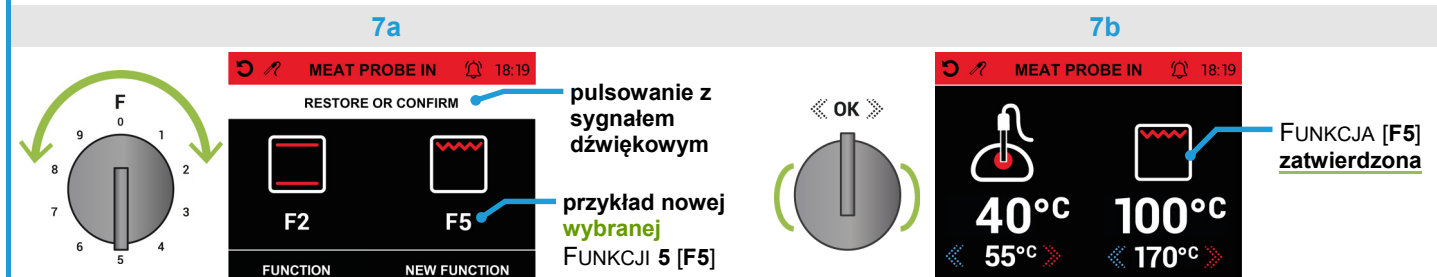
Uwaga: zostanie włączony **samoczynnie** o zaplanowanej godzinie ustawiając OPÓŹNIONY START (punkt [f](#) str.9).



***Uwaga:** TEMPERATURĘ DOCELOWĄ można zmienić **naciskając 2 razy, jedno po drugim** pokrętko **nawigacyjne** (strzałki i pole zostaną **podświetlone**, białe tło) obracając je **w ciągu 10 sekund** **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo**, aby zwiększyć lub zmniejszyć jej **wartość**. Po około **10 sekundach** podświetlona wartość zostanie wyświetlona z czarnym tłem i zapisana przez programator.



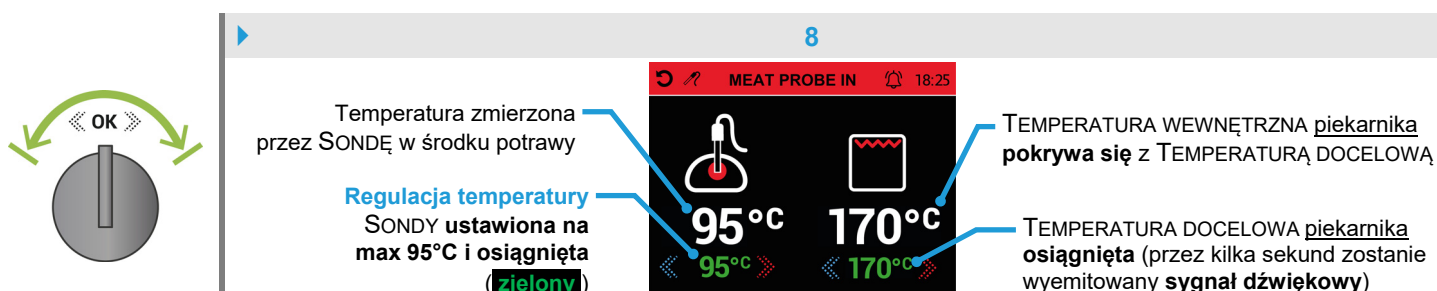
****Uwaga:** FUNKCJA może być w każdej chwili **zmieniona** (tabela str.16) obracając, **w prawo lub lewo**, pokrętko **funkcji [F]** (rys. 7a) i **naciskając w ciągu 10 sekund** pokrętko **nawigacyjne** (rys. 7b), **aby potwierdzić [lub można zresetować FUNKCJĘ wybierając ją ponownie]**, w przeciwnym razie bieżący proces gotowania **zostanie anulowany** przez powrót do **głównego menu** (patrz **Uwaga** w punkcie [d](#) str.8). **Rozpoczęte pieczenie można anulować**, obracając pokrętko **funkcji [F]** aż do **wybrania FUNKCJI 0 [F0]**; po **10 sekundach** (z pulsującym żądaniem END COOKING i przerywanym sygnałem dźwiękowym) **piekarnik wyłączy się** i powróci do **głównego menu**.



Aby użyć ikony MINUTNIKA lub **wyjść** z ekranu **MEAT PROBE IN**, patrz instrukcje w punkcie [1.6 str.15](#)

Na ekranie **MEAT PROBE IN** pole do **ustawiania żądanej temperatury** w środku potrawy (pomiędzy 40°C/95°C, np. rys. 8) jest już **aktywne** poprzez obracanie, **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo**, pokrętko **nawigacyjne**, aby zwiększyć lub zmniejszyć **wartość**. Po **osiągnięciu** ustawionej temperatury wartość zostanie zabarwiona na **zielono** oraz zostanie wyemitowany przerywany **sygnał dźwiękowy**, przez ok. **2 minuty**, po czym piekarnik **wyłączy się samoczynnie**; aby wyłączyć sygnał dźwiękowy należy **nacisnąć** pokrętko **nawigacyjne**, nastąpi powrót do **głównego menu** (str.5).

⚠ aby uniknąć poparzeń, **nie należy wyciągać wtyczki jack z gniazdka**, dopóki piekarnik nie będzie całkowicie schłodzony.

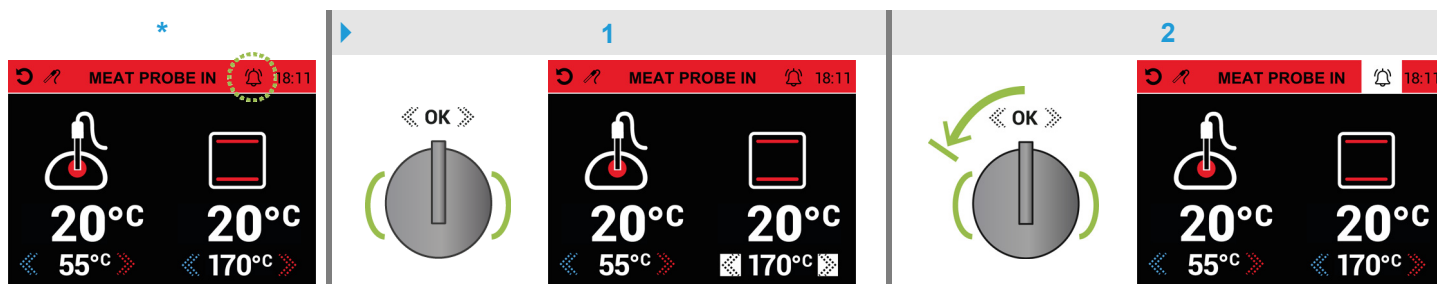




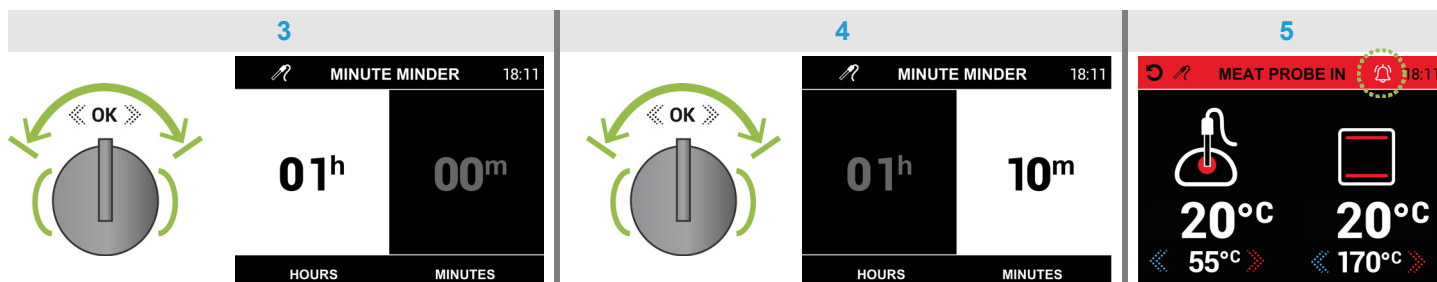
1.6 Używanie ikony MINUTNIKA na ekranie MEAT PROBE IN (w niektórych modelach)

Ta ikona umożliwia **ustawienie** minutnika z sygnałem dźwiękowym bez ingerencji w pracę piekarnika; należy postępować zgodnie z poniższym **przykładem**.

Po aktywacji ekranu **MEAT PROBE IN** (punkt 1.5 str.14) lub po **zaprogramowaniu** OPÓŹNIONEGO STARTU (punkt str.9) pojawi się ikona *, **naciśnięcie** pokrętki **nawigacyjnego** spowoduje podświetlenie **strzałek** (białe tło, rys. 1) TEMPERATURY DOCELOWEJ piekarnika; aby wybrać ikonę (poprzez jej podświetlenie , rys. 2) należy obrócić pokrętkę o **1 kliknięcie w lewo i nacisnąć na nie w ciągu 10 sekund**.



Na ekranie **MINUTE MINDER** pole "HOURS/h" będzie już aktywne (białe tło, rys. 3) i będzie można je **ustawić** w ciągu **10 sekund**, obracając o **krótkie kliknięcia w prawo lub lewo**, pokrętkę **nawigacyjną**, aby zwiększyć lub zmniejszyć **wartość**; **naciśnięcie** pokrętki spowoduje przejście do pola "MINUTES/m" (rys. 4), aby ustawić jego **wartość** w sposób opisany powyżej; na koniec **nacisnąć** pokrętkę w celu **zatwierdzenia** wracając do ekranu **MEAT PROBE IN**; pojawi się **aktywna** ikona (rys. 5) i **rozpocznie się** zaprogramowane odliczanie.

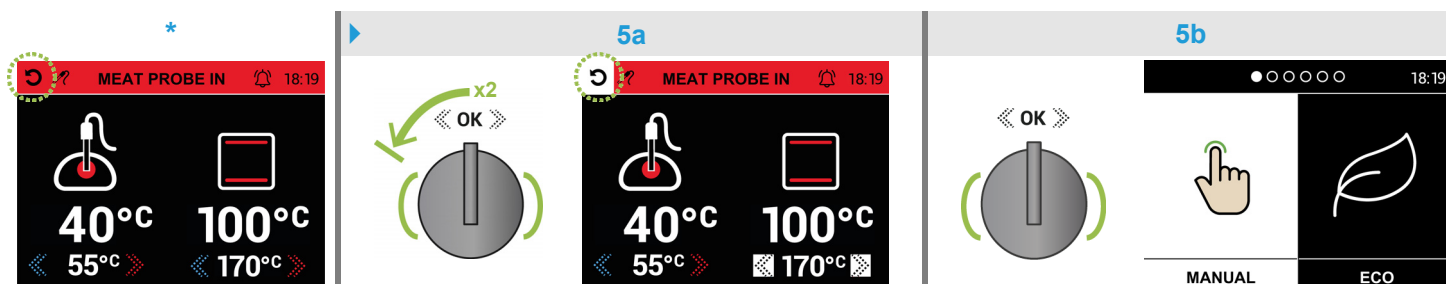


Uwaga: aby sprawdzić **pozostały czas**, ponownie wybrać ikonę (podświetlając ją) jak opisano powyżej (rys. 1, 2) aby ponownie wejść na ekran **MINUTE MINDER**; aby wyjść z ekranu **nie naciskać** pokrętki **nawigacyjnej** w przeciwnym razie czas zostanie **przeprogramowany**, za każdym razem trzeba będzie odczekać **10 sekund**, aby samoczynnie wyświetlić ponownie ekran **MEAT PROBE IN**.

Po upływie zaprogramowanego czasu przez około **2 minuty** zostanie wyemitowany przerywany **sygnał dźwiękowy**, aby go wyłączyć **naciśnij** pokrętkę **nawigacyjną** (ikona wyłączy się).

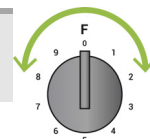
Aby **wyjść** bezpośrednio z ekranu **MEAT PROBE IN*** w **głównym menu**, **wyłączając** piekarnik i anulując trwające pieczenie, należy wykonać następujące czynności.

Naciśnięcie pokrętki **nawigacyjnego** spowoduje podświetlenie **strzałek** (białe tło, rys. 5a) TEMPERATURY DOCELOWEJ piekarnika, aby wybrać ikonę (podświetlając ją) należy obrócić pokrętkę o **2 krótkie kliknięcia w lewo**, na koniec aby powrócić do **głównego menu** (rys. 5b) **naciśnij** ponownie pokrętkę.





FUNKCJA (punkt 6 str.7)	IKONA	ZMIANA TEMPERATURY °C	ZALECANE UŻYCIE
0	 F0	- -	OFF • Piekarnik jest wyłączony .
1	 F1	- -	WENTYLATOR • Rozmrażanie zamrożonej żywności w temperaturze pokojowej.
2	 F2	50 - 250 DOCELOWO: 170	GÓRNE I DOLNE ELEMENTY GRZEWCZE • Przy tym rodzaju pieczenia ciepło pochodzi z góry i z dołu, dlatego lepiej jest używać prowadnic środkowych. Jeśli pieczenie wymaga więcej ciepła z dołu lub z góry, należy użyć dolnej lub górnej prowadnicy. Tradycyjne pieczenie jest zalecane dla wszystkich potraw, które wymagają wysokich temperatur lub długiego czasu duszenia. Jest ono również zalecane w przypadku używania do pieczenia naczyń z terakoty, porcelany i podobnych.
3	 F3	50 - 200 DOCELOWO: 150	GÓRNY ELEMENT GRZEWCZY • Ciepło dociera tylko z góry . Funkcja ta jest idealna, gdy pieczenie wymaga więcej ciepła w górnej części potrawy.
4 WIELOFUNKCYJNY	 F4	50 - 250 DOCELOWO: 170	DOLNY ELEMENT GRZEWCZY • Ciepło dociera tylko z dołu . Funkcja ta jest idealna, gdy pieczenie wymaga więcej ciepła na spodzie potrawy.
4 COMBI-STEAM Nie używać z FUNKCJĄ 9 [F9]	 F4	100 - 250 DOCELOWO: 130	GÓRNE I DOLNE ELEMENTY GRZEWCZE Z PARĄ • Gotowanie w atmosferze pary nasyconej ma znaczne zalety w porównaniu z gotowaniem tradycyjnym. Zachowuje smak potraw poprzez drastyczne ograniczenie odparowywania płynów przy jednoczesnym zachowaniu cech organoleptycznych i odżywczych, ułatwia rozprowadzanie ciepła, czyniąc gotowanie bardziej jednolitym i jednolitym, oraz skraca czas gotowania poprzez optymalizację efektywności energetycznej. Funkcji gotowania na parze można używać w niskich temperaturach (100°C) do delikatnego gotowania ryb i warzyw, w wyższych temperaturach do pieczenia ciast i potraw, gdy chcemy wydobyc ich delikatny smak.
5	 F5	50 - 320 DOCELOWO: 180	ELEMENT GRILLA • Ciepło pochodzi z góry . Prawie wszystkie mięsa mogą być gotowane na grillu; wyjątkami są niektóre chude mięsa z dziczyzny i klopsy. Mięso i ryby, które mają być gotowane na grillu, należy lekko skropić olejem i zawsze umieszczać na ruszcie; należy je układać w szynach najbliżej lub najdalej od elementu grillowego, proporcjonalnie do grubości samego mięsa, aby uniknąć przypalenia na powierzchni i słabego przypieczenia wewnątrz.
6	 F6	50 - 250 DOCELOWO: 190	ELEMENT GRILLA, WENTYLATOR, ROŻEN • Ten rodzaj pieczenia pozwala na stopniowe przenikanie ciepła do wnętrza potrawy, chociaż jej powierzchnia jest wystawiona na bezpośrednie działanie różni. Idealny do pieczenia na rożnie przy użyciu specjalnego dołączonego rożna.
7 WIELOFUNKCYJNY	 F7	50 - 315 DOCELOWO: 315	GÓRNE I DOLNE ELEMENTY GRZEWCZE, WENTYLATOR • Funkcja pizza Ciepło dociera równomiernie z góry i z dołu, a powietrze wytwarzane przez wentylator pomaga osuszyć płyny. W tej funkcji można osiągnąć 315°C , idealne do pieczenia chleba i pizzy. Wentylator włącza się , gdy piekarnik osiągnie TEMPERATURĘ DOCELOWĄ ustawioną przez użytkownika.
7 COMBI-STEAM Nie używać z FUNKCJĄ 9 [F9]	 F7	100 - 250 DOCELOWO: 150	GÓRNE I DOLNE ELEMENTY GRZEWCZE Z PARĄ WENTYLOWANĄ • Wentylowane gotowanie na parze łączy w sobie wszystkie zalety tradycyjnego gotowania na parze, opisane już w poprzednim rozdziale, z dodatkową korzyścią w postaci doskonałej wentylacji, która poprzez równomierne rozprowadzanie ciepła pozwala na jednoczesne gotowanie kilku potraw na kilku poziomach. Wentylowane gotowanie na parze nadaje się szczególnie do dużych lub delikatnych mięs.
8	 F8	50 - 250 DOCELOWO: 180	TYLNY ELEMENT GRZEWCZY Z WENTYLATOREM • Przy tym rodzaju pieczenia ciepło jest przekazywane do potrawy za pomocą podgrzanego powietrza, które jest włączane do komory piekarnika przez wentylator na tylnej ścianie piekarnika. Ciepło dociera do każdej części piekarnika szybko i równomiernie, dzięki czemu kilka potraw ułożonych na kilku półkach może być gotowanych w tym samym czasie. Możliwość pieczenia na kilku półkach pozwala na jednoczesne przygotowanie wielu różnych potraw. Możliwe jest pieczenie ciastek i pizzy na trzech różnych brytfannach. Aby lepiej kontrolować pieczenie, należy skorzystać z dolnych prowadnic. Pieczenie konwekcyjne jest szczególnie wygodne do szybkiego doprowadzenia zamrożonych potraw do temperatury pokojowej, sterylizacji żywności w konserwach, domowych owoców w przetworów oraz suszenia grzybów lub owoców.
9	 F9	50 - 200 DOCELOWO: 150	SZYBKIE PODGRZEWANIE • W tej funkcji włącza się GÓRNY ELEMENT GRZEWCZY I TYLNY ELEMENT GRZEWCZY Z WENTYLATOREM, aby szybko osiągnąć ustawioną temperaturę. Nie jest to funkcja pieczenia ; po osiągnięciu temperatury konieczne będzie wybranie żądanej FUNKCJI od 2 do 8 [F2/F8]; Nie używać FUNKCJI 4 [F4] i 7 [F7] COMBI-STEAM.





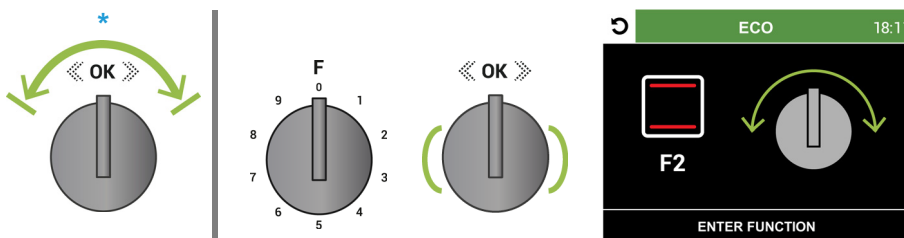
2. TRYB "ECO"



ECO

Aby wejść w tryb "ECO", w ramach **głównego menu**, należy wykonać następujące czynności:

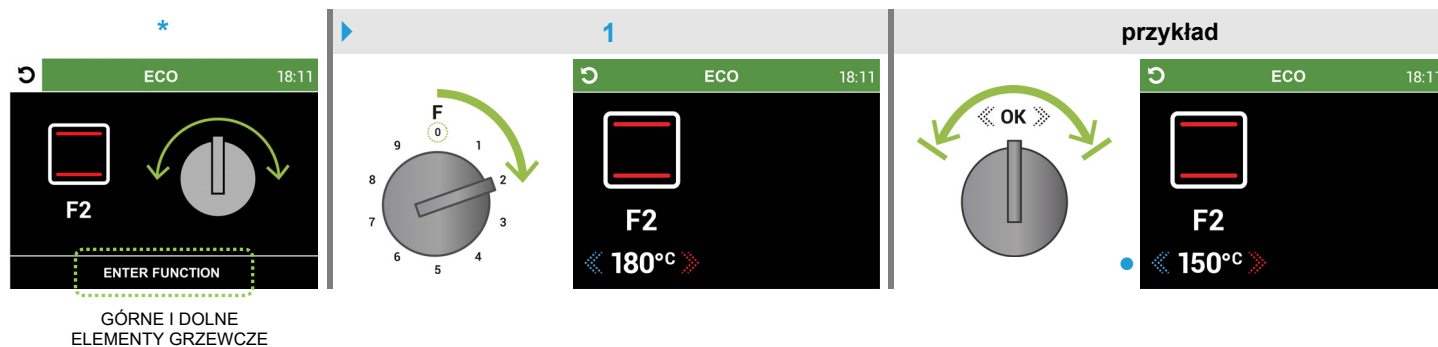
- obracaj **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo**, pokrętko **nawigacyjne*** aż do wybrania i **podświetlenia** pola "ECO" (białe tło, jak pokazano na rysunku obok);
 - **naciskając** pokrętko **nawigacyjne** wyświetli się **pierwszy ekran ECO** (za pomocą pokrętki **funkcji [F]** w pozycji **0**);
- ▶ postępuj zgodnie z instrukcjami w punktach **2.1**, **2.2**, **2.3** aby użyć odpowiednich ekranów.



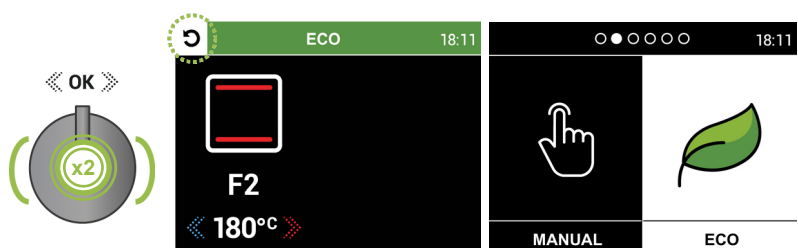
2.1 Używanie ekranu **ECO** / TEMPERATURA DOCELOWA

Ten tryb pozwala na pracę piekarnika ze **stopniowym podgrzewaniem** potrawy z wykorzystaniem ciepła **resztkowego**, minimalizując zużycie energii: oświetlenie wewnątrz piekarnika **pozostaje wyłączone**, wyklucza użycie ZEGARA [🕒] (czas pieczenia) i OPÓŹNIONEGO STARTU [🕒] (czas rozpoczęcia pieczenia).

Jak wskazano na pierwszym ekranie* można używać tylko FUNKCJI 2 [F2] **wybierając ją** za pomocą pokrętki **funkcji [F]** **wchodząc** do ekranu **ECO** / TEMPERATURA DOCELOWA (wstępnie ustawiona na **180°C**, rys. 1); aby ją **zmienić** (pomiędzy **50°C/250°C**, pole jest już aktywne) obracaj **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo**, pokrętko **nawigacyjne**, aby zwiększyć lub zmniejszyć jej **wartość** •



Uwaga ▶ umieść naczynie z potrawą (najlepiej użyć środkowych szyn; jeśli potrzeba więcej ciepła z dołu lub z góry, użyć dolnych lub górnych szyn), **zamknij** drzwi piekarnika i **uaktywnij** ekran **ECO-COOKING** **postępując** zgodnie z opisem w punkcie **2.2 str. 18**



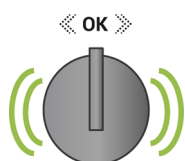
Uwaga: aby wrócić do **głównego menu**, **naciśnij 2 razy, jedno po drugim** pokrętko **nawigacyjne** (ikona 🕒 podświetli się 🕒). | Aby ponownie wejść **naciśnij** pokrętko (tylko z **wybraną** FUNKCJĄ 2).



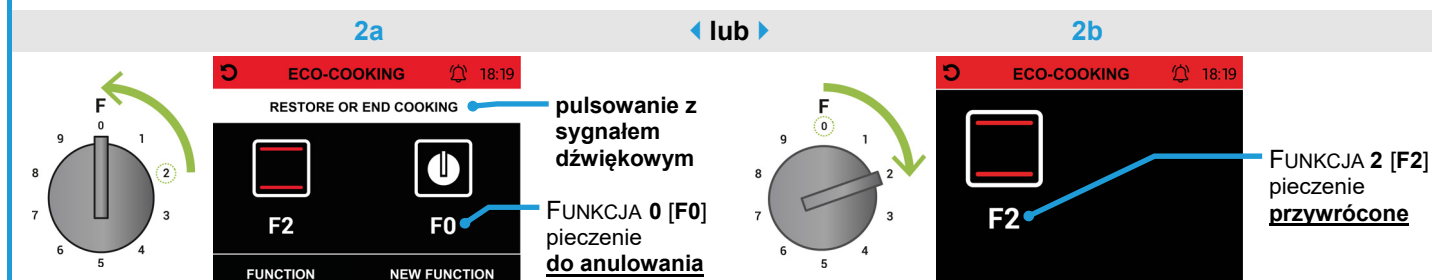
2.2 Używanie ekranu ECO-COOKING

▶ Wejść w tryb "ECO" i właściwy ekran ECO jak opisano na str. 17

Po **wybraniu** FUNKCJI 2 [F2], po ewentualnej zmianie TEMPERATURY DOCELOWEJ (str. 17), umieszczeniu naczynia z potrawą i **zamknięciu** drzwi piekarnika, należy **nacisnąć przez co najmniej 2 sekundy** pokrętkę **nawigacyjną**, aby **aktywować** ekran **ECO-COOKING** (rys. 2), który **włączy** piekarnik rozpoczynając **stopniowe podgrzewania** potrawy (TEMPERATURA DOCELOWA **nie** jest widoczna na tym ekranie).

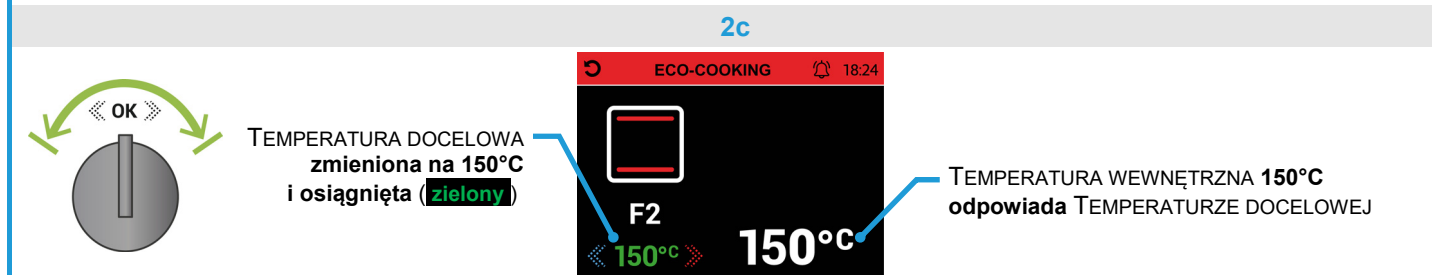


Uwaga: rozpoczęte gotowanie można **anulować**, obracając pokrętkę **funkcji** [F] aż do **wybrania** FUNKCJI 0 (rys. 2a); po około **5 sekundach** (z pulsującym żądaniem END COOKING i przerywanym sygnałem dźwiękowym) **piekarnik wyłączy się** powracając do **głównego menu** **lub** można **przywrócić** FUNKCJĘ 2 **ponownie wybierając ją** (rys. 2b). FUNKCJE 1 [F1] i od 3 do 9 [F3/F9] **nie** są aktywne.

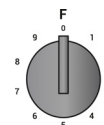


Aby użyć ikony MINUTNIKA **lub** **wyjść** z ekranu **ECO-COOKING**, patrz instrukcje w punkcie 2.3 str. 19

Uwaga: zaleca się **nie otwierać** drzwi piekarnika, aby uniknąć **rozproszenia** części ciepła resztkowego; w tym przypadku wartości TEMPERATURY DOCELOWEJ i TEMPERATURY WEWNĘTRZNEJ pojawią się na ekranie. TEMPERATURA DOCELOWA może być zmieniona (pole jest już aktywne, np. rys. 2c) obracając **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo**, pokrętkę **nawigacyjną** aby zwiększyć lub zmniejszyć jej **wartość**. Wartość ta zostanie zabarwiona na **zielono**, gdy TEMPERATURA WEWNĘTRZNA piekarnika **osiągnie** TEMPERATURĘ DOCELOWĄ (włączy się **sygnał dźwiękowy** przez kilka sekund).



Aby **zakończyć** trwające gotowanie, należy obracać pokrętkę **funkcji** [F] aż do **wybrania** FUNKCJI 0 [F0]; po upływie ok. **5 sekund** (z pulsującym żądaniem END COOKING i przerywanym sygnałem dźwiękowym, jak na rys. 2a) **piekarnik wyłączy się** powracając do **głównego menu** (str. 5).

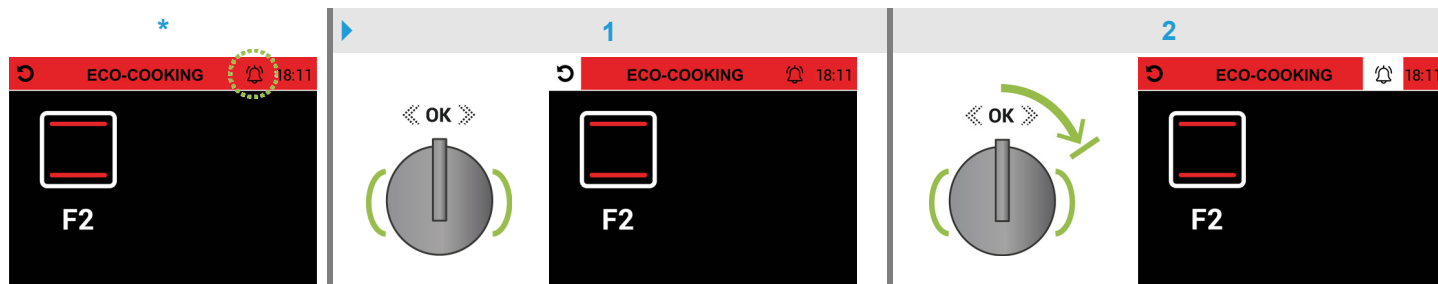




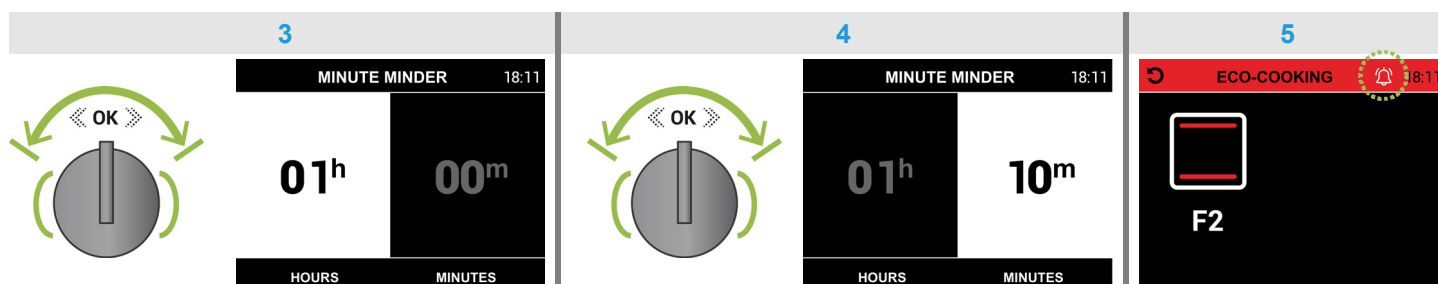
2.3 Używanie ikony MINUTNIKA na ekranie **ECO-COOKING**

Ta ikona umożliwia **ustawienie** minutnika z sygnałem dźwiękowym bez ingerencji w pracę piekarnika; należy postępować zgodnie z poniższym **przykładem**.

Po aktywacji ekranu **ECO-COOKING** (punkt 2.2 str.18) wyświetli się ikona *, **naciskając** pokrętko **nawigacyjne** wybiera się ikonę  (podświetlając ją , rys. 1); aby wybrać ikonę  (podświetlając ją , rys. 2) obrócić pokrętkę o **1 kliknięcie w prawo** i **nacisnąć na nią** ponownie.



Na ekranie **MINUTE MINDER** pole "HOURS/h" będzie już aktywne (białe tło, rys. 3) i będzie można je **ustawić** obracając o **krótkie kliknięcia w prawo lub lewo**, pokrętko **nawigacyjne**, aby zwiększyć lub zmniejszyć **wartość**; **naciśnięcie** pokrętki spowoduje przejście do pola "MINUTES/m" (rys. 4), aby ustawić jego **wartość** w sposób opisany powyżej; na koniec **nacisnąć** pokrętkę w celu **zatwierdzenia** wracając do ekranu **ECO-COOKING**; pojawi się **aktywna** ikona  (rys. 5) i **rozpocznie się** zaprogramowane odliczanie.

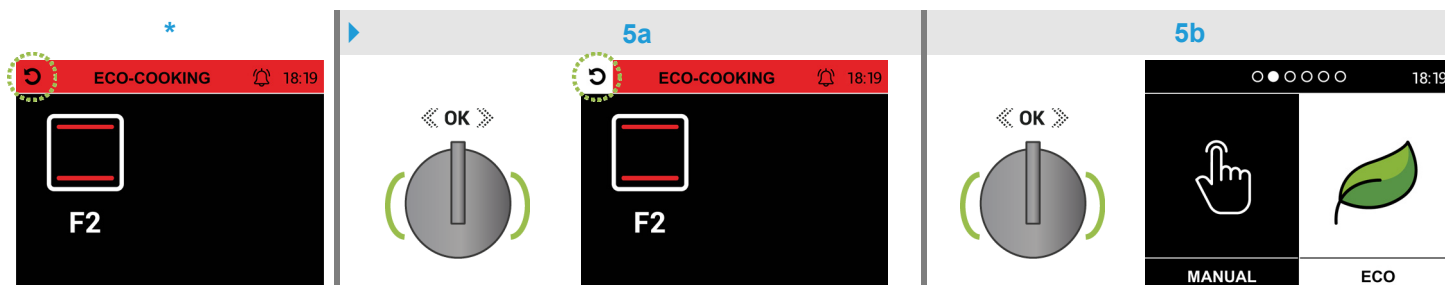


Uwaga: nie jest możliwe sprawdzanie pozostałego czasu (wchodząc ponownie do ekranu **MINUTE MINDER** czas zostanie **przeprogramowany**).

Po upływie zaprogramowanego czasu przez około **2 minuty** zostanie wyemitowany przerywany **sygnał dźwiękowy**, aby go wyłączyć **naciśnij** pokrętko **nawigacyjne** (ikona  wyłączy się .

Aby wyjść bezpośrednio z ekranu **ECO-COOKING*** w **głównym menu**, **wyłączając** piekarnik i anulując trwające pieczenie, należy wykonać następujące czynności.

Naciskając pokrętko **nawigacyjne** wybiera się ikonę  (podświetlając ją , rys. 5a); aby wrócić do **głównego menu** (rys. 5b) **naciśnij** ponownie pokrętkę.





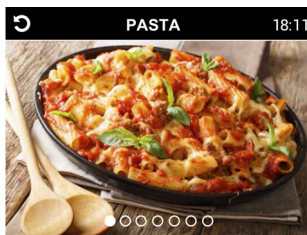
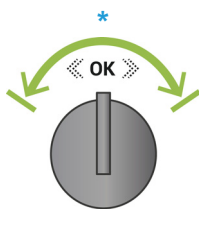
3. TRYB "AUTOMATIC" (Piekarnik COMBI-STEAM / Ascot i Genesi)



AUTOMATIC

Aby wejść w tryb "AUTOMATIC", w **głównym menu**, postępuj w następujący sposób:

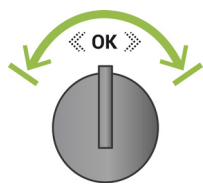
- obracaj *krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo*, pokrętko **nawigacyjne*** do momentu wybrania i **podświetlenia** pola "AUTOMATIC" (białe tło, jak pokazano na rysunku obok);
- **naciskając** pokrętko **nawigacyjne** wchodzi się do **pierwszego menu** fotograficznego, "kategorii" potraw, wyświetlając pierwsze zdjęcie **PASTA** ;
- ▶ postępuj zgodnie z instrukcjami w punktach **3.1**, **3.2**, **3.3**, **3.4**, aby skorzystać z procedury kierowanej lub instrukcji w punkcie **3.5**, aby użyć FUNKCJI **STEAM-CLEANING**.



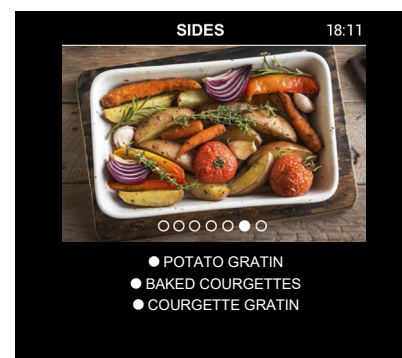
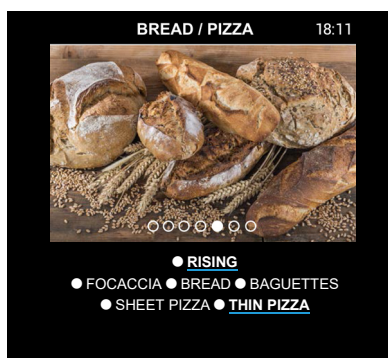
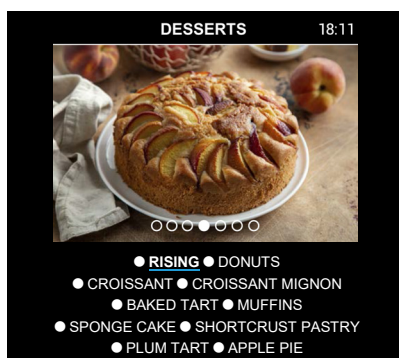
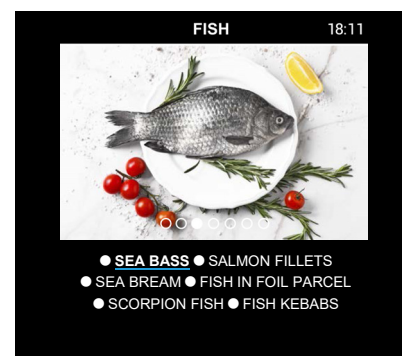
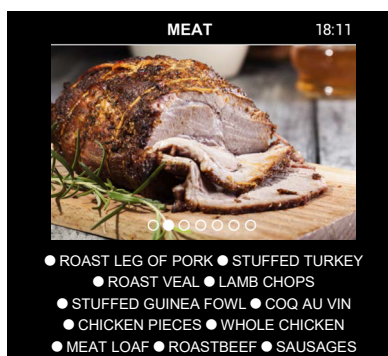
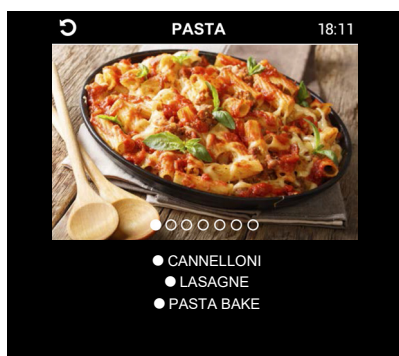
3.1 Używanie pierwszego menu fotograficznego, "kategorii" potraw

To **menu** pokazuje 6 wstępnie ustawionych "kategorii" **PASTA** **MEAT** **FISH** **DESSERTS** **BREAD / PIZZA** **SIDES**; przejdź do **menu** obracając *krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo*, pokrętko **nawigacyjne**.

Uwaga ▶ w celu zatwierdzenia "kategorii" i wybraniażądanego "przepisu" (dla każdej "kategorii" wyświetli się **drugie menu** fotograficzne wstępnie ustawionych "przepisów", patrz *lista**), postępuj zgodnie z opisem w punkcie **3.2 str.21**

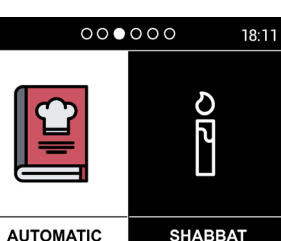
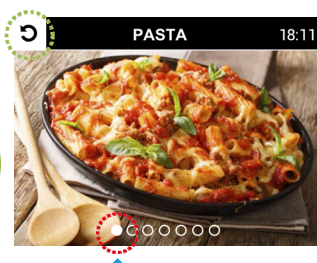
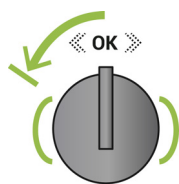


* "przepisy" ▶



[dla trybu **RISING** patrz punkt **3.2.1 str.22**]

[dla "przepisu" **THIN PIZZA** patrz punkt **3.2.2 str.24**]



Uwaga Aby powrócić z **menu** "kategorii" do **głównego menu**.

▶ Na pierwszym zdjęciu: obróć o **1** kliknięcie w lewo*, pokrętko **nawigacyjne** (ikona  podświetli się ) i **naciskaj** na nią w celu zatwierdzenia.

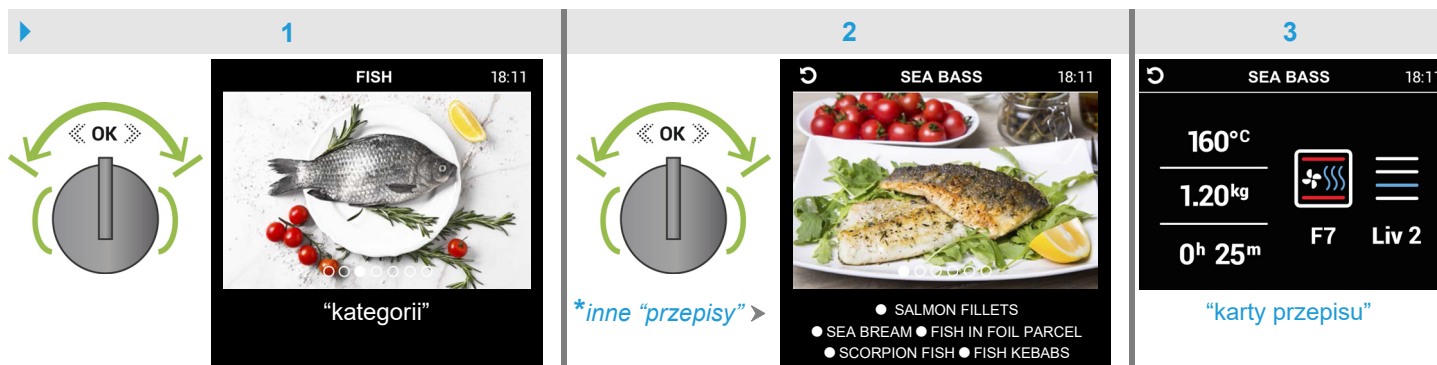
* lub z ostatniego ekranu **STEAM-CLEANING** obróć o **1** kliknięcie w prawo.



3.2 Używanie drugiego menu fotograficznego, “przepisów” ustawionych z “kartą przepisu”

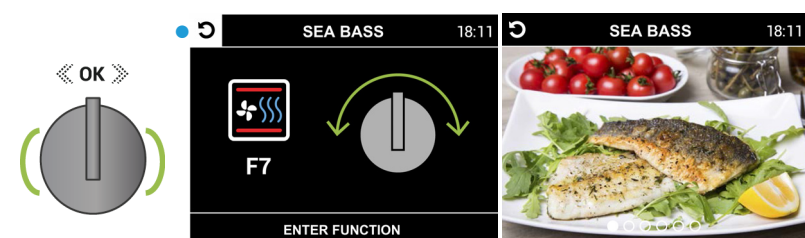
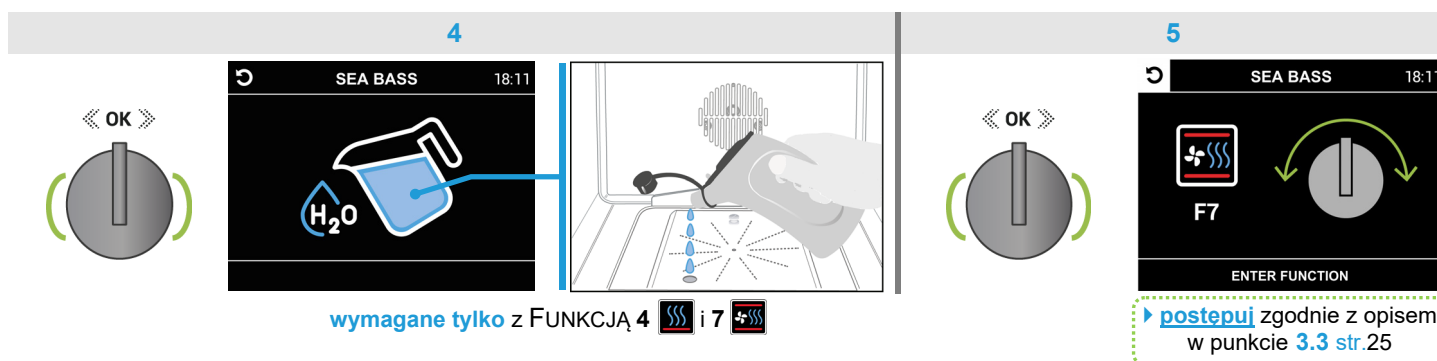
To **menu** pozwala na **wybór** żdanego “przepisu” i **odczytanie** “karty przepisu” krok po kroku, zgodnie z **ustawionymi** parametrami; patrz **przykład** na rysunkach poniżej.

Przejdź do **pierwszego menu** fotograficznego obracając **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo**, pokrętko **nawigacyjne** i **naciskaj na nie** w celu zatwierdzenia “kategorii” (FISH, rys. 1), wyświetli się **drugie menu** fotograficzne ustawionych “przepisów” (patrz **lista***); obracaj pokrętkiem **jak opisano wcześniej** i **naciskaj na nie**, aby wybrać wymagany “przepis” (SEA BASS, rys. 2) wyświetlając **pierwszy ekran** w celu odczytania “karty przepisu” (rys. 3).

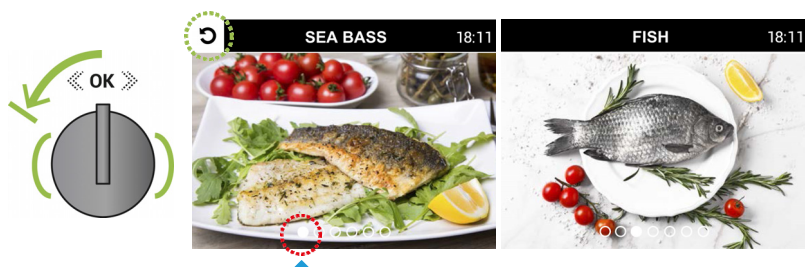


Naciskając pokrętko **nawigacyjne** wyświetli się **drugi ekran** (rys. 4), jak wskazano **wlej** wymaganą ilość **wody** do **zbiornika** generatora pary używając **dostarczonego pojemnika z podziałką***; teraz **naciskając** pokrętko wyświetli się **trzeci ekran** “ENTER FUNCTION” (rys. 5).

***Uwaga:** mieści do 750ml wody, 500ml wystarcza do gotowania na parze przez 2 godziny; wlewaj wyłącznie **wodę mineralną lub odwapnioną**, absolutnie **unikaj** substancji zawierających alkohol.



• ikona jest już podświetlona



Uwaga: aby powrócić z ekranu “ENTER FUNCTION” (wybranego “przepisu”) do **menu** “przepisów” (zatwierdzonej “kategorii” np. FISH) **naciśnij** pokrętko **nawigacyjne**.

► W pośrednich ekranach (rys. 3, 4) obróć je o **1 kliknięcie w lewo** (aby podświetlić ikonę ) i **naciskaj na nią** w celu zatwierdzenia.

Uwaga: aby powrócić z **drugiego menu** fotograficznego “przepisów” do **pierwszego menu** “kategorii”.

► Z **pierwszego** zdjęcia **menu** “przepisów” (zatwierdzonej “kategorii” np. FISH) obróć, o **1 kliknięcie w lewo***, pokrętko **nawigacyjne** (ikona ) i **naciskaj na nie** w celu zatwierdzenia.

***lub** z **ostatniego** zdjęcia (FISH KEBABS) obróć o **1 kliknięcie w prawo**.

Uwaga: instrukcje dotyczące powrotu do **głównego menu** znajdują się na **str.20**



3.2.1 Używanie trybu **RISING** w “kategoriach” **DESSERTS** **BREAD / PIZZA**

Ten **tryb** pozwala **utrzymać stałą temperaturę pomiędzy 28°C/32°C**, co sprzyja wyrastaniu ciasta, dzięki automatycznemu zarządzaniu włączaniem/wyłączaniem **oświetlenia** wewnątrz **wyłączonego piekarnika**.

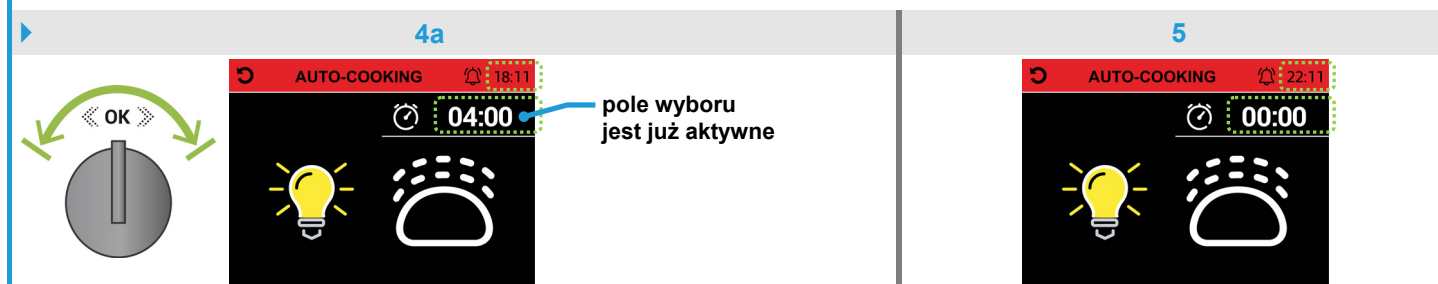
Czas wyrastania ciasta jest już ustawiony (z odliczaniem, sygnałem dźwiękowym i **automatycznym wyłączaniem**).

Wejść do **pierwszego menu** fotograficznego obracając, z **krótkimi kliknięciami w prawo**, pokrętko **nawigacyjne** i **naciskaj na nie** w celu zatwierdzenia “kategorii” (np. **BREAD / PIZZA**, rys. 1) wyświetlając **tryb** **RISING** (rys. 2), **naciskając** pokrętko wyświetli się “schemat poziomu” (rys. 3); **włóż** naczynie z ciastem i zamknij drzwi piekarnika.



***Uwaga** ► możliwe jest **przeprogramowanie** czasu wyrastania ciasta, jak pokazano na poniższym **przykładzie**.

Obracaj **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo**, pokrętko **nawigacyjne**, aby ustawić żądany **czas wyrastania ciasta** (rys. 4a); w tym momencie **rozpocznie się zaprogramowane odliczanie**.

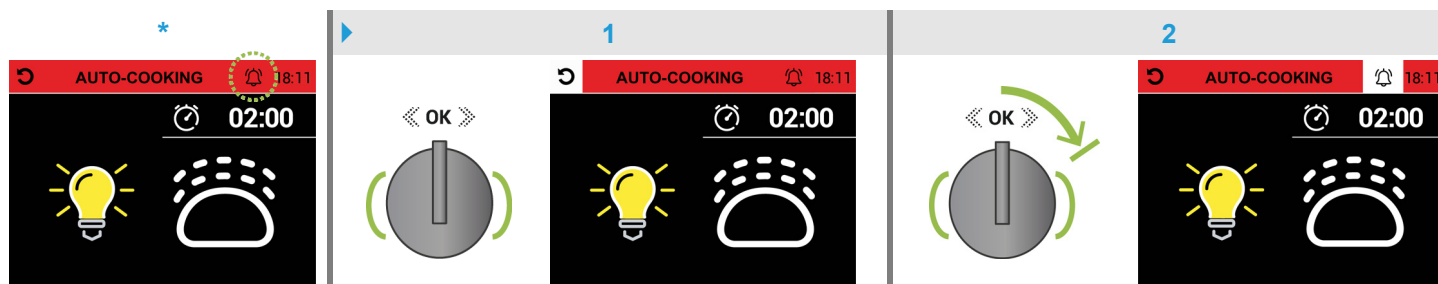


Po **upływie** czasu wyrastania ciasta (np. rys. 5) włączy się przerywany **sygnał dźwiękowy**, przez około **2 minuty**, z **automatycznym wyłączaniem trybu**; aby wyłączyć sygnał dźwiękowy **naciśnij** pokrętko **nawigacyjne** lub otwórz drzwiczki piekarnika, w ten sposób powrócisz do **głównego menu** (str.5).

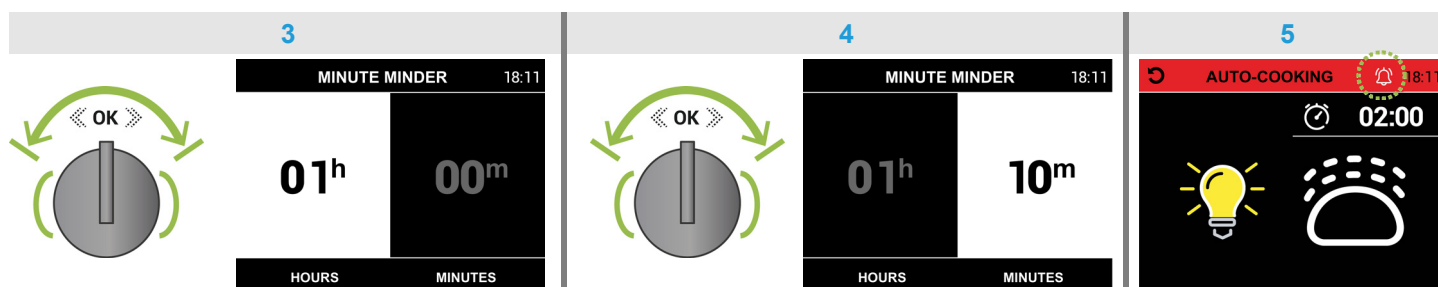


Uwaga ▶ na tym ekranie można również **ustawić MINUTNIKA*** (z sygnałem dźwiękowym, bez zakłócania czasu wyrastania ciasta) jak pokazano na poniższym **przykładzie**.

Naciskając pokrętko **nawigacyjne** wybiera się ikonę  (podświetlając ją , rys. 1); aby wybrać ikonę  (podświetlając ją , rys. 2) obróć pokrętko o **1 kliknięcie w prawo** i **naciśnij je w ciągu 10 sekund**.

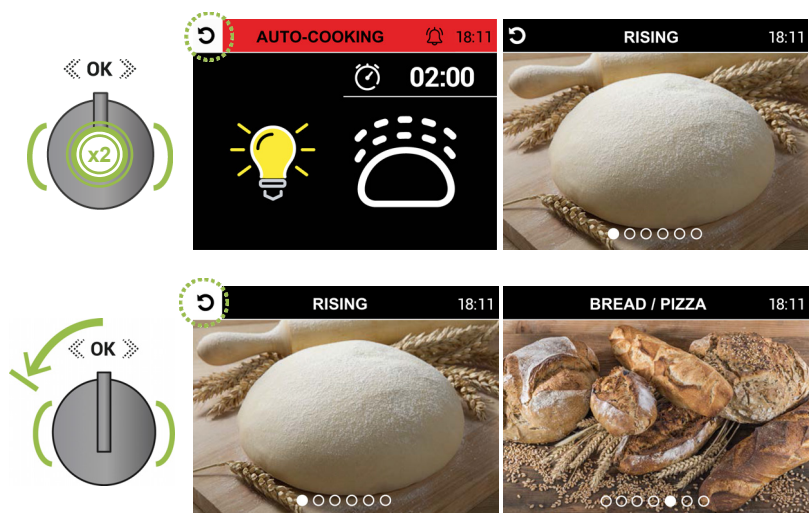


Na ekranie **MINUTE MINDER** pole **"HOURS/h"** będzie już aktywne (białe tło, rys. 3) i będzie można je **ustawić** w ciągu **10 sekund**, obracając o **krótkie kliknięcia w prawo lub lewo**, pokrętko **nawigacyjne**, aby zwiększyć lub zmniejszyć **wartość**; **naciśnięcie** pokrętki spowoduje przejście do pola **"MINUTES/m"** (rys. 4), aby ustawić jego **wartość** w sposób opisany powyżej; na koniec **nacisnąć** pokrętko w celu zatwierdzenia wracając do ekranu **AUTO-COOKING**; pojawi się **aktywna ikona**  (rys. 5) i **rozpocznie się** zaprogramowane odliczanie.



Uwaga: nie jest możliwe sprawdzanie pozostałego czasu (wchodząc ponownie do ekranu **MINUTE MINDER** czas zostanie **przeprogramowany**).

Po upływie zaprogramowanego czasu przez około **2 minuty** zostanie wyemitowany przerywany **sygnał dźwiękowy**, aby go wyłączyć **naciśnij** pokrętko **nawigacyjne** (ikona  wyłączy się .



Uwaga: aby wrócić do **menu** fotograficznego **"przepisów"** (zatwierdzonej **"kategorii"** np. **BREAD / PIZZA**) **naciśnij 2 razy, jedno po drugim** pokrętko **nawigacyjne** (ikona  podświetli się .

Uwaga aby powrócić z **drugiego menu "przepisów"** do **pierwszego menu "kategorii"** (np. **BREAD / PIZZA**)*: obróć pokrętko **nawigacyjne** o **1 kliknięcie w lewo** (ikona  podświetli się ) i **naciśnij**, aby potwierdzić.

(*lub aby powrócić z **"schemat poziomym"** do trybu **RISING**)

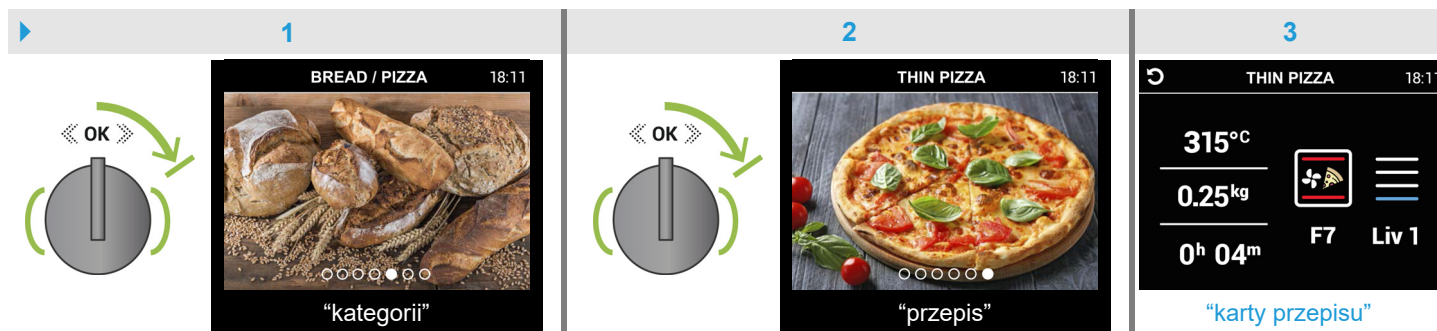
Uwaga: instrukcje dotyczące powrotu do **głównego menu** znajdują się na **str.20**



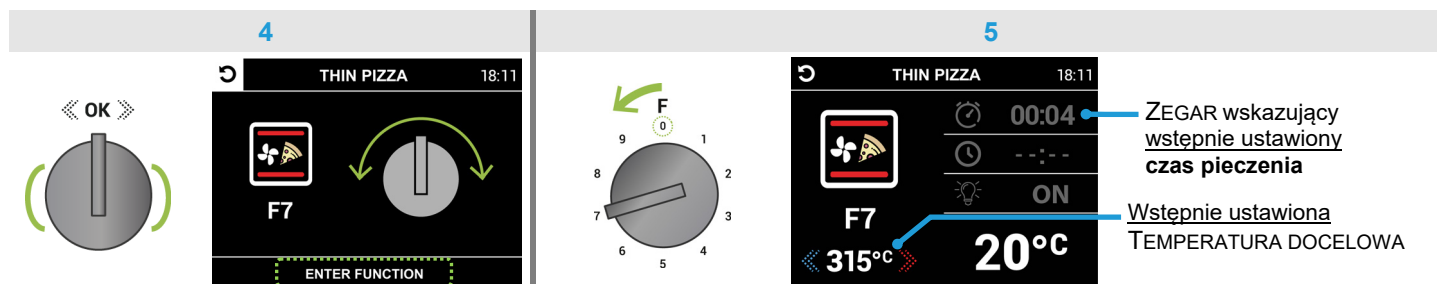
3.2.2 Używanie “przepisu” THIN PIZZA w “kategorii” BREAD / PIZZA

Możliwe jest upieczenie dowolnego rodzaju pizzy przy wykorzystaniu temperatury 315°C osiągniętej wewnątrz pieca (z odliczaniem, sygnałem dźwiękowym i **bez** samoczynnego wyłączenia). Postępuj zgodnie z [procedurą](#) z [ustawionymi](#) parametrami, jak pokazano na poniższych rysunkach.

Wejść do **pierwszego menu** fotograficznego obracając *krótkimi kliknięciami w prawo*, pokrętkę **nawigacyjną** i **naciskając na nie** w celu zatwierdzenia “kategorii” BREAD / PIZZA (rys. 1), wyświetli się **drugie menu** fotograficzne ustawionych “przepisów”; obróć pokrętkę *jak opisano powyżej* i **naciskając na nie**, aby wybrać “przepis” THIN PIZZA (rys. 2) wyświetlając **pierwszy ekran** w celu odczytania “karty przepisu” (rys. 3).

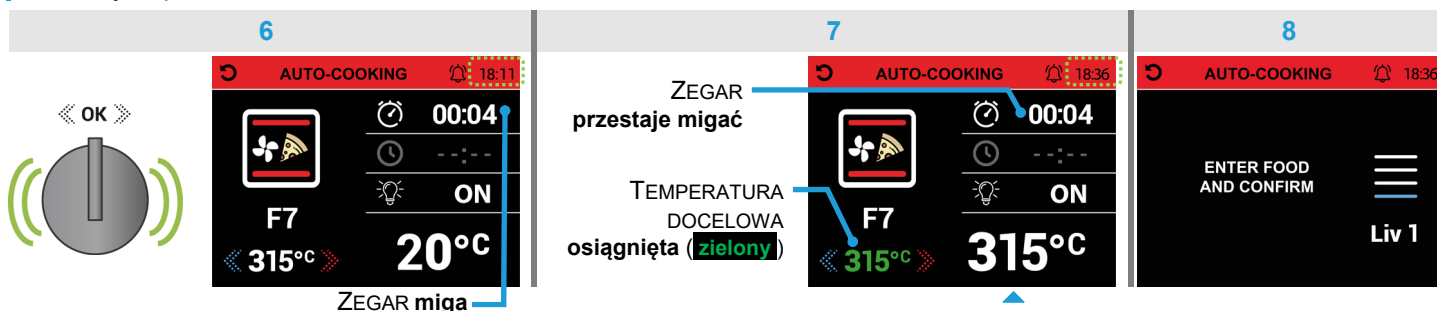


Naciskając pokrętkę wyświetli się **drugi ekran** (rys. 4), jak wskazano **wybrać** FUNKCJĘ 7 [F7] za pomocą pokrętki **funkcji** [F] **wchodząc** w ekran **programowania** THIN PIZZA (rys. 5).



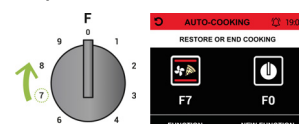
Naciśnij przez co najmniej 2 sekundy pokrętkę **nawigacyjną**, aby **aktywować** ekran **AUTO-COOKING** (rys. 6) co spowoduje **włączenie** piekarnika i rozpoczęcie jego nagrzewania. Gdy TEMPERATURA WEWNĘTRZNA piekarnika **osiągnie** TEMPERATURĘ DOCELOWĄ (wartość zmieni się kolor na **zielony**, **włączy** się wentylator i ZEGAR **przestanie migać**, np. rys. 7), przez **2 minuty** będzie emitowany przerywany **sygnał dźwiękowy** wyświetlając “**schemat poziomu**” (rys. 8), zgodnie ze wskazaniem **włóż** pizzę przeznaczoną do pieczenia*, na koniec **zamykając** drzwi piekarnika potwierdza się **rozpoczęcie pieczenia** i **rozpoczyna się 4 – minutowe** odliczanie.

*** ⚠ bardzo wysoka temperatura** osiągnięta w tej FUNKCJI sprawi, że drzwi piekarnika, pokrętła, deska rozdzielcza i szuflada będą bardzo gorące; aby uniknąć poparzeń, należy używać odpowiednich **rękawic termicznych**, uważając na ucieczkę ciepła.



Uwaga: po zakończeniu czasu pieczenia **00:00**, przez około **2 minuty** zostanie wyemitowany przerywany **sygnał dźwiękowy** (aby wyłączyć sygnał dźwiękowy **naciśnij** pokrętkę **nawigacyjną**), **piekarnik nie wyłączy się**, aby kontynuować pożądaną pieczenie; w tym momencie, **korzystając z osiągniętej temperatury**, można upiec kolejną pizzę i **zamknięcie** drzwi piekarnika spowoduje **ponowne uruchomienie** odliczania przez kolejne **4 minuty**. Można kilkakrotnie wykonać tę samą procedurę, starając się **ograniczyć rozpraszanie ciepła** podczas otwierania i zamykania drzwi piekarnika.

Aby **zakończyć** trwające pieczenie, należy obracać pokrętkę **funkcji** [F] aż do **wybrania** FUNKCJI 0 [F0]; **po 10 sekundach** (z pulsującym żądaniem END COOKING i przerywanym sygnałem dźwiękowym) **piekarnik wyłączy się** i powróci do **głównego menu** (str.5).





3.3 Używanie ekranu programowania pieczenia wstępnie ustawionego "przepisu"

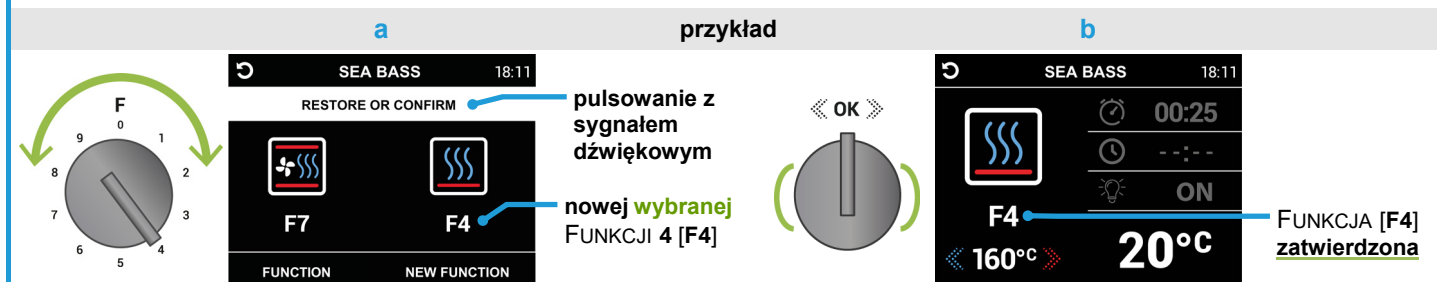
Postępuj zgodnie z [procedurą](#) z [parametrami](#) ustawionego "przepisu" (rys. 6) **lub** możesz je **zmienić** w sposób opisany w trybie "MANUAL":

- ▶ ŚWIATŁO do ustawienia go **wyłączonego** (OFF) **przed** włączeniem piekarnika, punkt [e](#) str.8
- ▶ ZEGAR do **ponownego zaprogramowania czasu pieczenia**, punkt [g](#) str.10
- ▶ OPÓŹNIONY START do zaprogramowania **czasu rozpoczęcia pieczenia** (zawsze należy to zrobić jako ostatnie, zostanie wyświetlony w trybie "standby" z aktualnym czasem i pulsującym tylko zaprogramowanym czasem) , punkt [f](#) str.9

Jak wskazano na trzecim ekranie* (od rys. 5 punktu 3.2 str.21), **wybierz** FUNKCJĘ 7 [F7] za pomocą pokrętki **funkcji** [F] **wchodząc** do ekranu **programowania pieczenia** wybranego "przepisu" (SEA BASS, rys. 6); w tym "przepisie" TEMPERATURA DOCELOWA jest **wstępnie ustawiona** na **160°C** ale można ją **zmienić na zakres od 100°C/250°C** (pole jest już aktywne, również w następnym ekranie **AUTO-COOKING**) obracając **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo**, pokrętko **nawigacyjne**, aby zwiększyć lub zmniejszyć jej **wartość** •

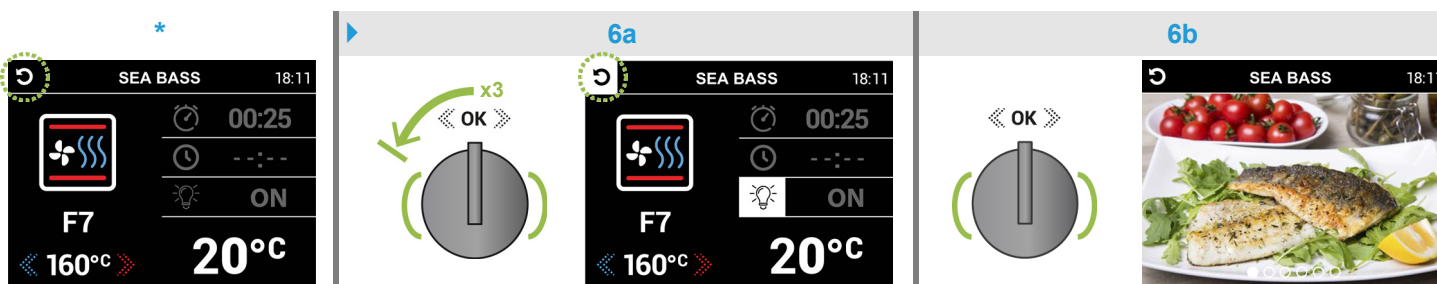


Uwaga: FUNKCJA może być **zastąpiona** (tabela str.16) obracając, **w prawo lub lewo**, pokrętko **funkcji** [F] (rys. a) i **naciskając w ciągu 10 sekund** pokrętko **nawigacyjne** (rys. b) **w celu zatwierdzenia** [**lub** możliwe jest **zresetowanie** FUNKCJI 7 [F7] **ponownie wybierając ją**], w przeciwnym razie **powraca się do głównego menu**. | **Procedurę** w trakcie wykonywania można **anulować** obracając pokrętko **funkcji** [F] aż do **wybrania** FUNKCJI 0 [F0]; **po 10 sekundach** (z pulsującym żądaniem END COOKING i przerywanym sygnałem dźwiękowym) **powróć się do głównego menu**.



Uwaga ▶ aby **aktywować** ekran **AUTO-COOKING** należy **postępować** zgodnie z opisem w punkcie 3.4 str.26

Aby **wyść z ekranu*** **anulując procedurę** w trakcie wykonywania: **naciskając** pokrętko **nawigacyjne** podświetli się (rys. 6a), aby wybrać ikonę (podświetlając ją) obróć pokrętko o **3** **krótkie kliknięcia w lewo**, następnie **naciśnij** pokrętko, aby wrócić do **menu** fotograficznego "przepisów" (zatwierdzonej "kategorii" np. FISH, rys. 6b). | Odnies się do instrukcji na str.21, aby wrócić do **pierwszego menu** fotograficznego, "kategorii" potraw.



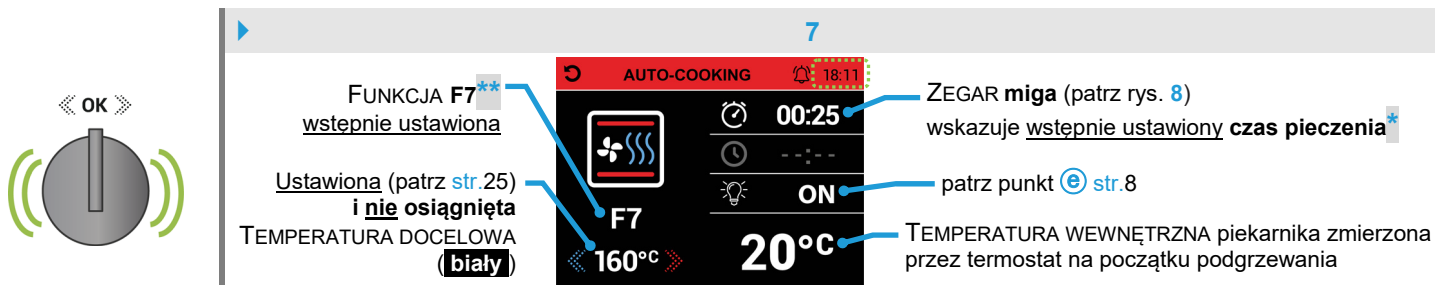


3.4 Używanie ekranu **AUTO-COOKING**

▶ Wejść w tryb **"AUTOMATIC"** i wykonać procedurę opisaną w punktach **3.2** i **3.3**

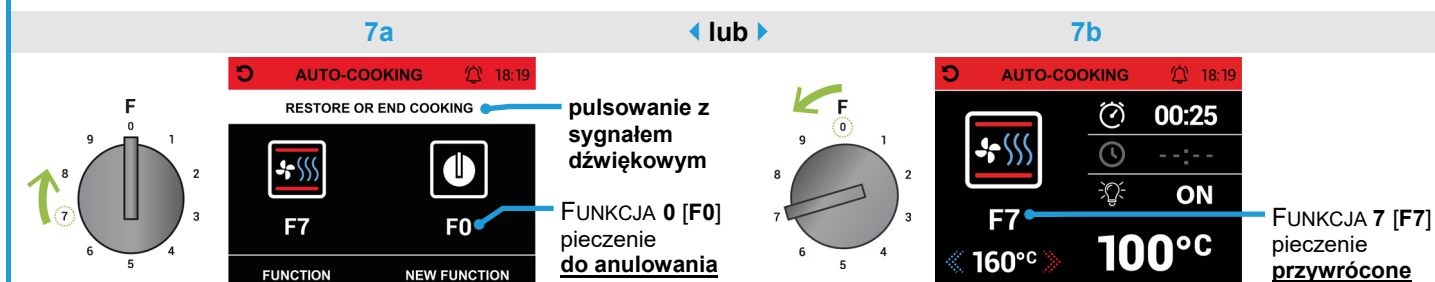
Po zatwierdzeniu **"kategorii"** i wybraniu **"przepisu"**, odnosząc się do wstępnie ustawionych parametrów w **przykładzie** na str.21 i 25, **naciśnij przez co najmniej 2 sekundy** pokrętko **nawigacyjne**, aby aktywować ekran **AUTO-COOKING** (rys. 7), który **włączy** piekarnik rozpoczynając podgrzewanie.

Uwaga: zostanie włączony **samoczynnie** o zaplanowanej godzinie ustawiając OPÓŹNIONY START (punkt str.9).



***Uwaga:** można ponownie zaprogramować ustawiony czas pieczenia zgodnie z opisem w punkcie str.10

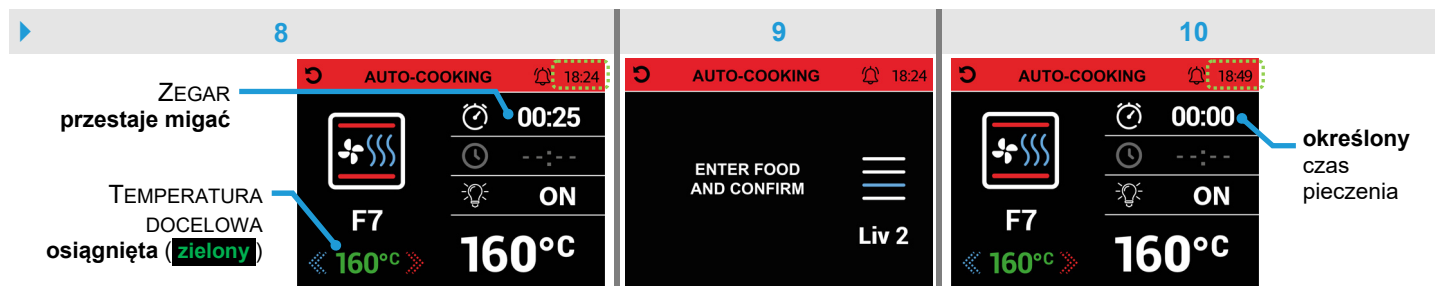
****Uwaga:** FUNKCJA może być zastąpiona (patrz **przykład** str.25 i patrz **Uwaga** w punkcie str.8). Aktualna procedura może zostać anulowana obracając pokrętko **funkcji [F]** aż do **wybrania** FUNKCJI **0** (rys. 7a); **po 10 sekundach** (z pulsującym żądaniem **END COOKING** i przerywanym sygnałem dźwiękowym) **piekarnik wyłączy się** powracając do **głównego menu** **lub** można przywrócić FUNKCJĘ **7** **ponownie wybierając ją** (rys. 7b).



Aby użyć ikony MINUTNIKA **lub** aby wyjść z ekranu **AUTO-COOKING**, odnieść się do procedur opisanych w punkcie **1.4** str.13

Gdy TEMPERATURA WEWNĘTRZNA piekarnika **osiągnie** TEMPERATURĘ DOCELOWĄ (wartość zmieni kolor na **zielony** i ZEGAR **przestanie migać**, **przykład** na rys. 8) włączy się na **1 minutę** przerywany **sygnał dźwiękowy** wyświetlając **"schemat poziomu"** (rys. 9), jak wskazano **włóż** naczynie z potrawą do pieczenia i **zamknij** drzwi piekarnika, co **potwierdzi rozpoczęcie pieczenia*** i **rozpoczęcie** odliczania wstępnie ustawionego **czasu pieczenia**.

***Uwaga:** jeśli na tym etapie **nie zostaną podjęte** żadne działania, pieczenie rozpocznie się **samoczynnie** po upływie **1 minuty** (przydatne, jeśli ustawiony jest OPÓŹNIONY START .



Po **zakończeniu** wstępnie ustawionego czasu pieczenia (rys. 10), przez około **2 minuty** zostanie wyemitowany przerywany **sygnał dźwiękowy** z **automatycznym** **wyłączeniem** piekarnika; aby wyłączyć sygnał dźwiękowy **naciśnij** pokrętko **nawigacyjne**, powróci się do **głównego menu** (str.5).

lekko **uchyl** drzwi piekarnika i poczekaj, aż **para** całkowicie się ulotni, aby uniknąć nagłych uderzeń gorąca i irytujących oparzeń.

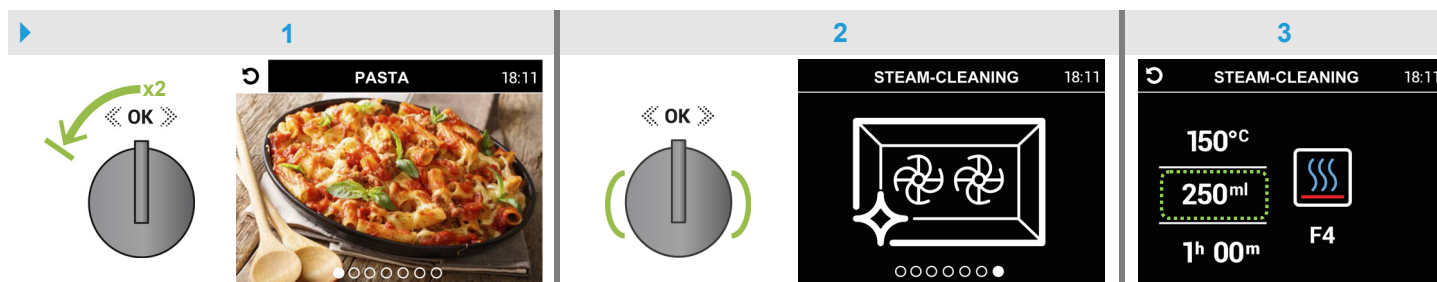


3.5 Używanie FUNKCJI STEAM-CLEANING

Para wodna wytwarzana wewnątrz piekarnika jest wykorzystywana do łatwego rozpuszczania wszelkich pozostałości tłuszczu i brudu, co skutkuje **naturalnym i przyjaznym dla środowiska czyszczeniem**.

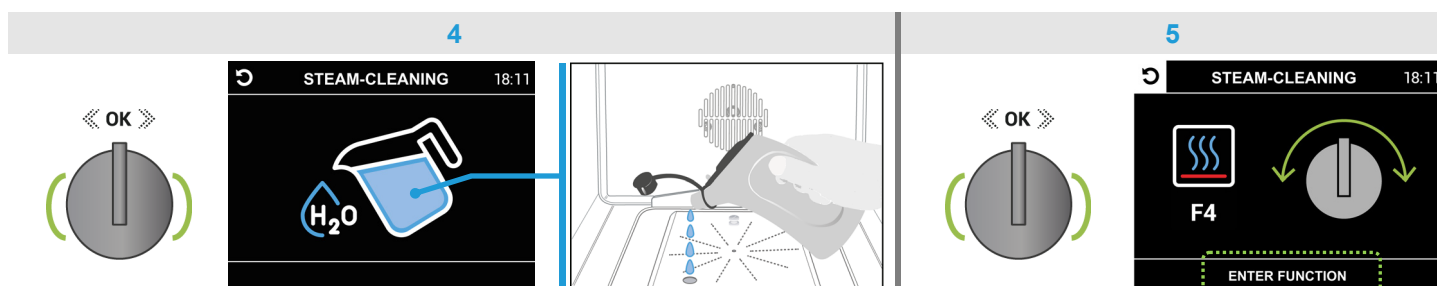
Postępuj zgodnie z [procedurą](#) z [ustawionymi](#) parametrami, jak pokazano na poniższych rysunkach.

Wejdź w tryb "AUTOMATIC" (rozdział 3. str.20), wyświetli się pierwsze zdjęcie **PASTA**; obróć, o **2 krótkie kliknięcia w lewo**, pokrętko **nawigacyjne** (rys. 1) i **naciśnij na nie** w celu zatwierdzenia FUNKCJI **STEAM-CLEANING** (rys. 2) wyświetlając **pierwszy** ekran w celu odczytania wstępnie **ustawionych** parametrów (rys. 3).

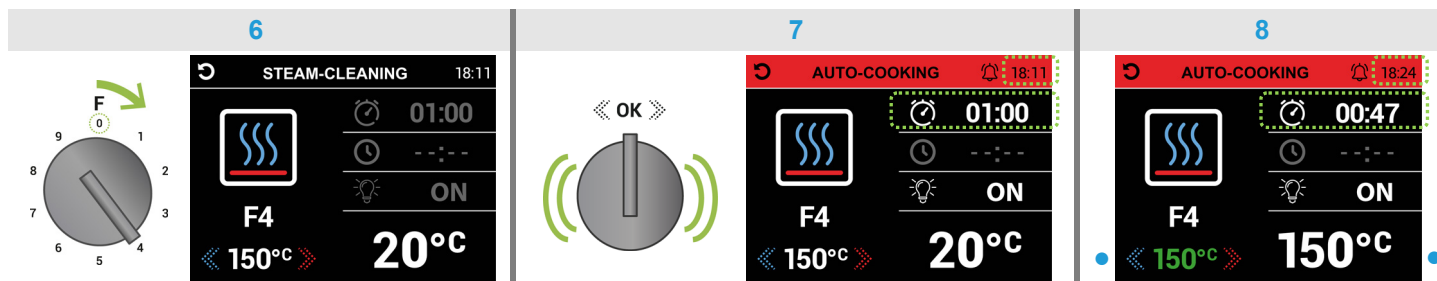


Naciskając pokrętko **nawigacyjne** wyświetli się **drugi** ekran (rys. 4), jak pokazano powyżej **wlać 250ml wody** do **zbiornika** generatora pary używając **dostarczonego w zestawie pojemnika z podziałką***; teraz **naciskając** pokrętko wyświetli się **trzeci** ekran "ENTER FUNCTION" (rys. 5).

***Uwaga:** wlewaj wyłącznie **wodę mineralną lub odwapnioną**, absolutnie **unikaj** substancji zawierających alkohol.



Jak wskazano na trzecim ekranie, **wybierz** FUNKCJĘ 4 [F4] za pomocą pokrętki **funkcji** [F] **wchodząc** do ekranu **STEAM-CLEANING** (rys. 6); **naciśnij przez co najmniej 2 sekundy** pokrętko **nawigacyjne**, aby **uaktywnić** ekran **AUTO-COOKING** (rys. 7), który **włączy** piekarnik rozpoczynając wstępne podgrzewanie i **rozpocznie się** odliczanie ustawionego **czasu czyszczenia** **01:00**. Gdy TEMPERATURA WEWNĘTRZNA piekarnika **osiągnie** TEMPERATURĘ DOCELOWĄ (wartość zmieni się kolor na **zielony**, **przykład** na rys. 8) zostanie wyemitowany na kilka sekund **sygnał dźwiękowy**.



Po upływie wstępnie ustawionego czasu czyszczenia **00:00** zostanie wyemitowany przerywany **sygnał dźwiękowy**, przez około **2 minuty**, z **samoczynnym wyłączeniem** piekarnika; aby wyłączyć sygnał dźwiękowy **naciśnij** pokrętko **nawigacyjne**, powróci się do **głównego menu** (str.5).

⚠ lekko **uchyl** drzwi piekarnika i poczekaj, aż **para** całkowicie się ułotni, aby uniknąć nagłych uderzeń gorącą i irytujących oparów. Wytrzyj luźne pozostałości wewnątrz piekarnika za pomocą gąbki lub wilgotnej ściereczki z mikrofibry.





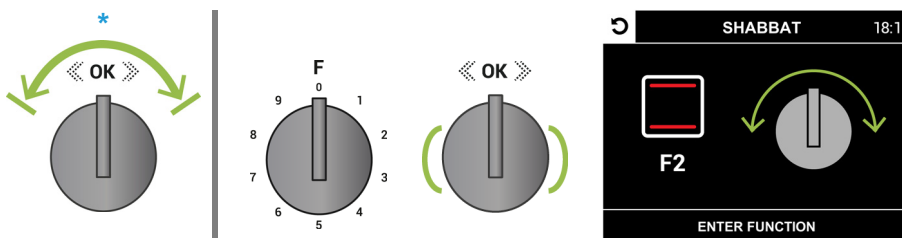
4. TRYB "SHABBAT" (Piekarnik COMBI-STEAM)



SHABBAT

Aby wejść w tryb "SHABBAT", w ramach **głównego menu**, należy wykonać następujące czynności:

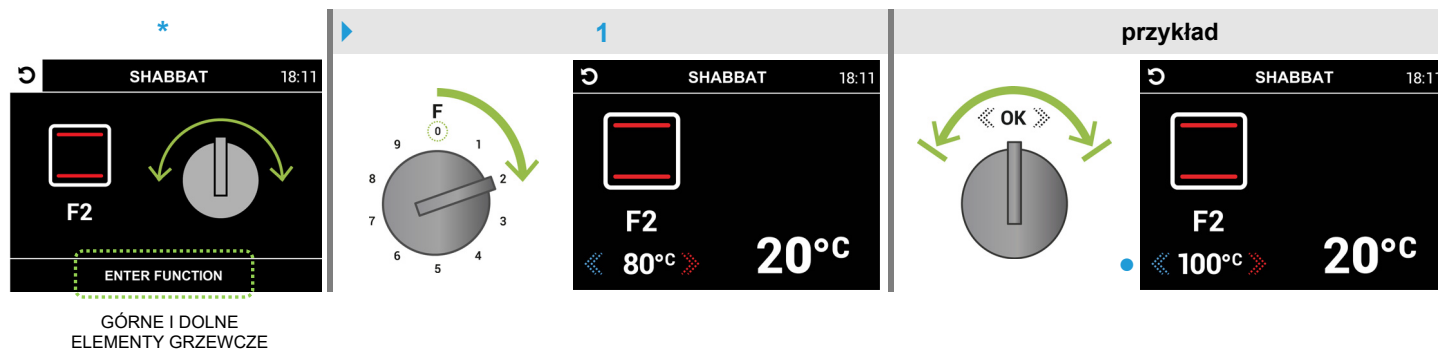
- obracaj **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo**, pokrętko **nawigacyjne*** aż do wybrania i **podświetlenia** pola "SHABBAT" (białe tło, jak pokazano na rysunku obok);
 - **naciskając** pokrętko **nawigacyjne** wyświetli się **pierwszy** ekran **SHABBAT** (za pomocą pokrętki **funkcji [F]** w pozycji **0**);
- ▶ postępuj zgodnie z instrukcjami w punktach **4.1**, **4.2**, **4.3** aby użyć odpowiednich ekranów.



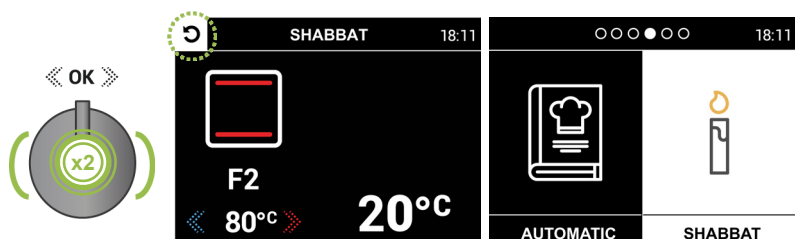
4.1 Używanie ekranu **SHABBAT** / TEMPERATURA DOCELOWA

Ten tryb umożliwia pracę piekarnika **przez ponad 24 godziny** w stałej niskiej temperaturze pomiędzy **60°C/100°C**, minimalizując zużycie energii: oświetlenie wewnątrz piekarnika **pozostaje wyłączone**, wyklucza użycie funkcji ZEGARA ⌚ (czas pieczenia) i OPÓŹNIONEGO STARTU ⌚ (czas rozpoczęcia pieczenia).

Jak wskazano na pierwszym ekranie* można używać tylko FUNKCJI 2 [F2] **wybierając ją** za pomocą pokrętki **funkcji [F]** **wchodząc** do ekranu **SHABBAT** / TEMPERATURA DOCELOWA (wstępnie ustawiona na **80°C**, rys. 1); aby ją **zmienić** (pole jest już aktywne) obracaj **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo**, pokrętko **nawigacyjne**, aby zwiększyć lub zmniejszyć jej **wartość** •



Uwaga ▶ aby **aktywować** ekran **SHABBAT-COOKING** **postępuj** zgodnie z opisem w punkcie **4.2 str.29**



Uwaga: aby wrócić do **głównego menu**, **naciśnij 2 razy, jedno po drugim** pokrętko **nawigacyjne** (ikona ⌚ podświetli się ⌚). **Aby ponownie wejść** **naciśnij** pokrętko (tylko z **wybraną** FUNKCJĄ 2).

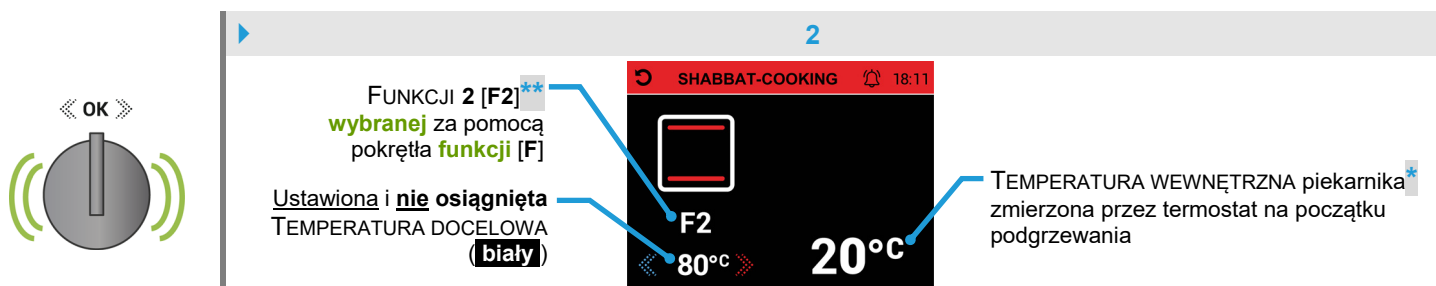


4.2 Używanie ekranu SHABBAT-COOKING

▶ Wejść w tryb "SHABBAT" i właściwy ekran SHABBAT jak opisano na str.28

Po **wybraniu** FUNKCJI 2 [F2], **naciśnij przez co najmniej 2 sekundy** pokrętko **nawigacyjne**, aby **aktywować** ekran SHABBAT-COOKING (rys. 2), który **włączy** piekarnik i rozpocznie podgrzewanie.

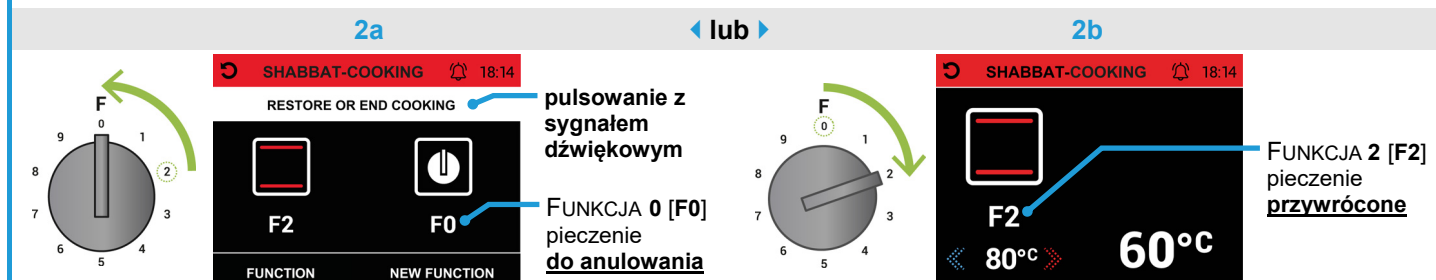
Uwaga: aby ustawić naczynie z potrawą, lepiej jest użyć środkowych prowadnic; jeśli potrzebne jest więcej ciepła z dołu lub z góry, należy użyć dolnych lub górnych prowadnic.



***Uwaga:** wartość **zacznie wzrastać** dla każdego stopnia wzrostu TEMPERATURY WEWNĘTRZNEJ piekarnika, **aż zbiegnie się** z wartością TEMPERATURY DOCELOWEJ (rys. 3).

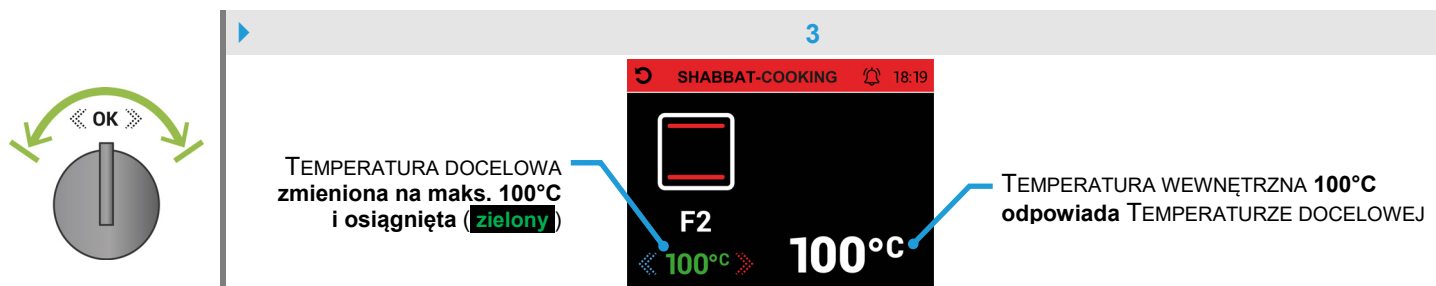
****Uwaga:** rozpoczęte gotowanie można **anulować**, obracając pokrętko **funkcji [F]** aż do **wybrania** FUNKCJI 0 (rys. 2a); po około **5 sekundach** (z pulsującym żądaniem END COOKING i przerywanym sygnałem dźwiękowym) **piekarnik wyłączy się** powracając do **głównego menu** **lub** można **przywrócić** FUNKCJĘ 2 **ponownie wybierając ją** (rys. 2b).

FUNKCJE 1 [F1] i od 3 do 9 [F3/F9] **nie** są aktywne.

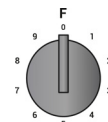


Aby użyć ikony MINUTNIKA **lub** wyjść z ekranu SHABBAT-COOKING, patrz instrukcje w punkcie 4.3 str.30

TEMPERATURĘ DOCELOWĄ można również **zmienić** podczas gotowania (pomiędzy **60°C/100°C**, pole jest już aktywne, np. rys. 3) obracając **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo**, pokrętko **nawigacyjne** aby zwiększyć lub zmniejszyć jej **wartość**. Wartość ta zostanie zabarwiona na **zielono**, gdy TEMPERATURA WEWNĘTRZNA piekarnika **osiągnie** TEMPERATURĘ DOCELOWĄ (włączy się **sygnał dźwiękowy** przez kilka sekund).



Aby **zakończyć** trwające gotowanie, należy obracać pokrętką **funkcji [F]** aż do **wybrania** FUNKCJI 0 [F0]; po upływie ok. **5 sekund** (z pulsującym żądaniem END COOKING i przerywanym sygnałem dźwiękowym, jak na rys. 2a) **piekarnik wyłączy się** powracając do **głównego menu** (str.5).

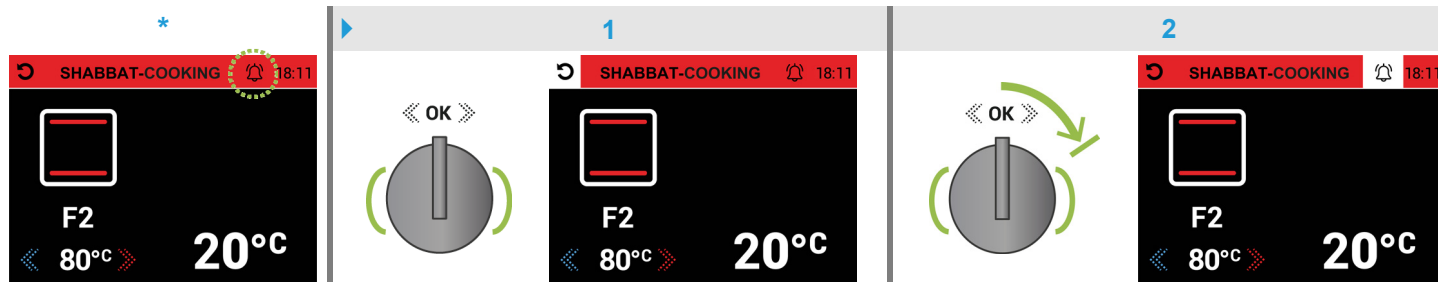




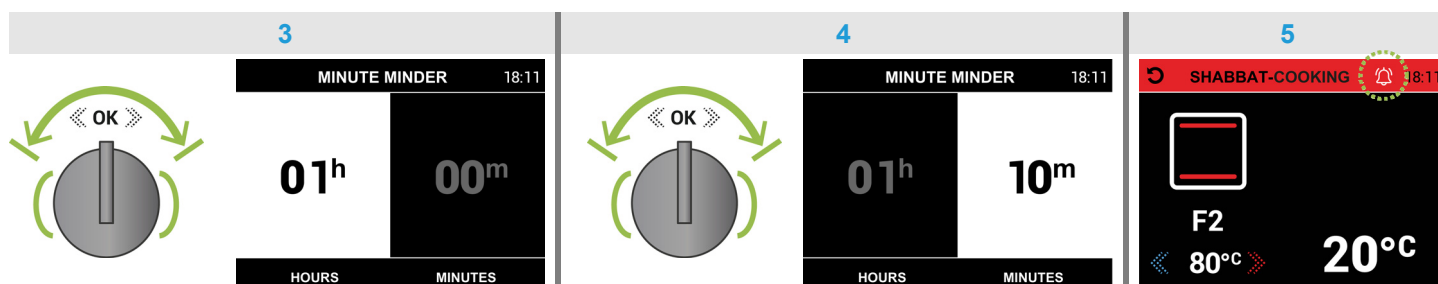
4.3 Używanie ikony MINUTNIKA na ekranie SHABBAT-COOKING

Ta ikona umożliwia **ustawienie** minutnika z sygnałem dźwiękowym bez ingerencji w pracę piekarnika; należy postępować zgodnie z poniższym **przykładem**.

Po aktywacji ekranu **SHABBAT-COOKING** (punkt 4.2 str.29) wyświetli się ikona *, **naciskając** pokrętko **nawigacyjne** wybiera się ikonę  (podświetlając ją , rys. 1); aby wybrać ikonę  (podświetlając ją , rys. 2) obrócić pokrętkę o **1 kliknięcie w prawo** i **naciskać na nią** ponownie.



Na ekranie **MINUTE MINDER** pole "HOURS/h" będzie już aktywne (białe tło, rys. 3) i będzie można je **ustawić** obracając o **krótkie kliknięcia w prawo lub lewo**, pokrętko **nawigacyjne**, aby zwiększyć lub zmniejszyć **wartość**; **naciśnięcie** pokrętki spowoduje przejście do pola "MINUTES/m" (rys. 4), aby ustawić jego **wartość** w sposób opisany powyżej; na koniec **nacisnąć** pokrętkę w celu **zatwierdzenia** wracając do ekranu **SHABBAT-COOKING**; pojawi się **aktywna** ikona  (rys. 5) i **rozpocznie się** zaprogramowane odliczanie.

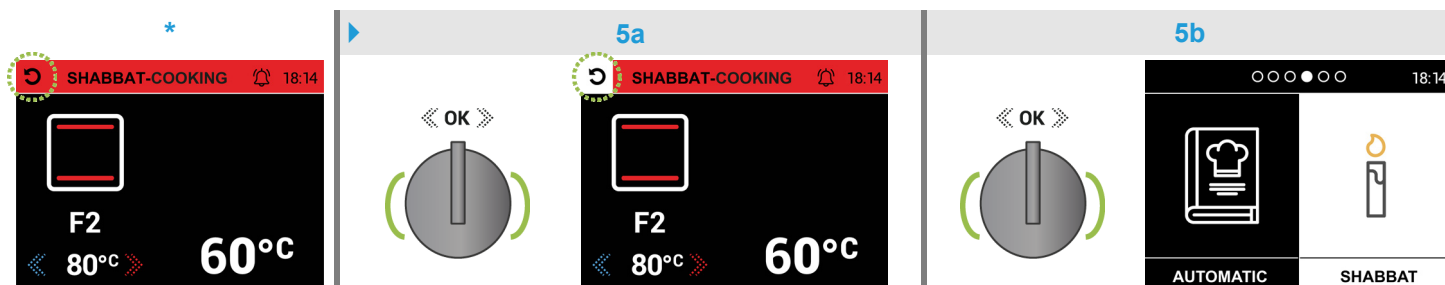


Uwaga: **nie jest możliwe** sprawdzanie pozostałego czasu (wchodząc ponownie do ekranu **MINUTE MINDER** czas zostanie **przeprogramowany**).

Po upływie zaprogramowanego czasu przez około **2 minuty** zostanie wyemitowany przerywany **sygnał dźwiękowy**, aby go wyłączyć **naciśnij** pokrętko **nawigacyjne** (ikona  wyłączy się .

Aby wyjść bezpośrednio z ekranu **SHABBAT-COOKING*** w **głównym menu**, **wyłączając** piekarnik i anulując trwające pieczenie, należy wykonać następujące czynności.

Naciskając pokrętko **nawigacyjne** wybiera się ikonę  (podświetlając ją , rys. 5a); aby wrócić do **głównego menu** (rys. 5b) **naciśnij** ponownie pokrętkę.





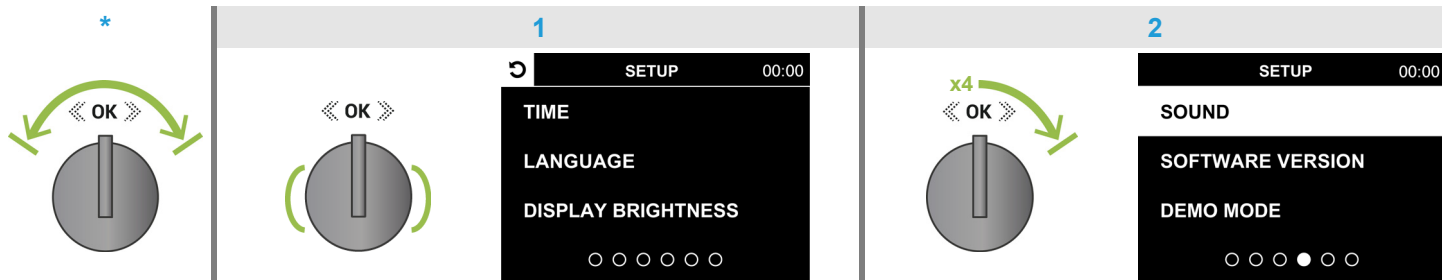
5. TRYB "SETUP"



SETUP

Aby wejść w tryb "SETUP", w **głównym menu**, postępuj w następujący sposób:

- obracaj **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo**, pokrętko **nawigacyjne*** aż do wybrania i **podświetlenia** pola "SETUP" (białe tło, jak pokazano na rysunku obok);
- **naciskając** pokrętko **nawigacyjne** (rys. 1) **wchodzi się do ekranu** **SETUP** wyświetlając **pozycje** "TIME", "LANGUAGE" i "DISPLAY BRIGHTNESS";
- obróć o **4 krótki kliknięcia w prawo**, pokrętko **nawigacyjne** (rys. 2), aby wyświetlić inne **pozycje** "SOUND", "SOFTWARE VERSION" i "DEMO MODE";
 - ▶ wykonaj instrukcje podane w punkcie 5.1, aby wejść w poszczególne **pozycje w menu** i **ustawić** parametry we właściwych ekranach.

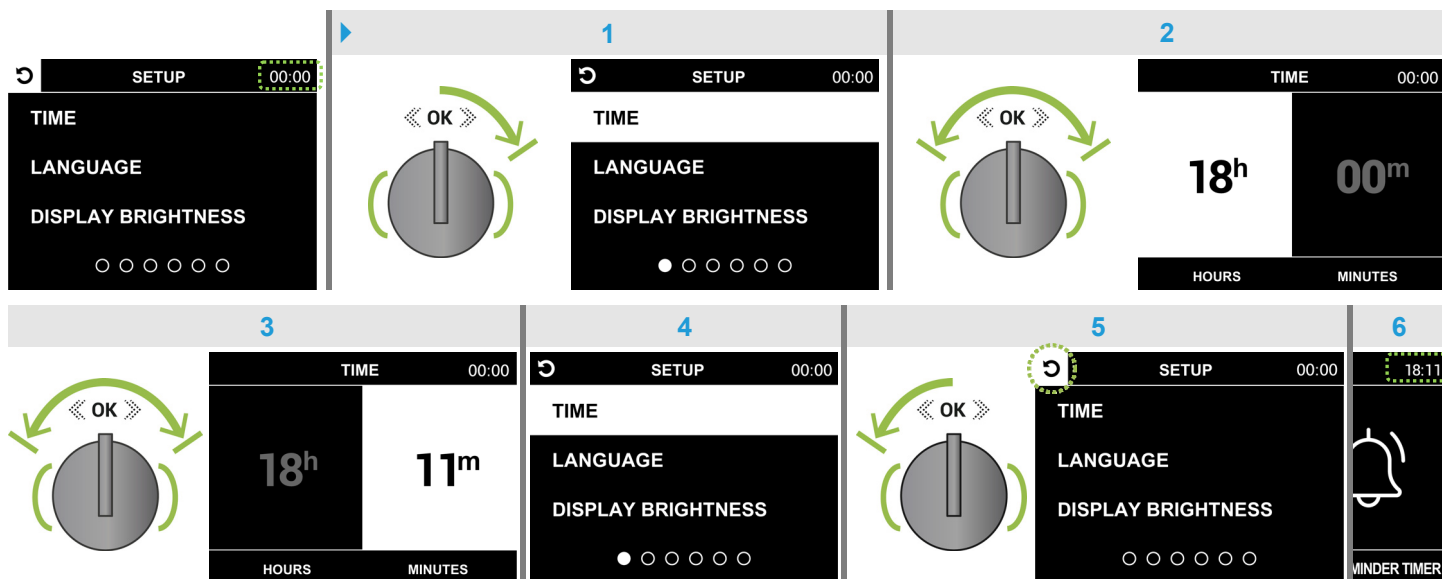


5.1 Używanie pozycji menu na ekranie **SETUP**

5.1.1 "TIME"

Ta **pozycja menu** pozwala ustawić **bieżący czas**, który będzie wyświetlony, **u góry po prawej stronie**, na wszystkich ekranach; postępuj zgodnie z **przykładem** poniżej.

Obróć o **1 kliknięcie w prawo**, pokrętko **nawigacyjne**, aby wybrać **pozycję** "TIME" **podświetlając ją** (białe tło, rys. 1); **naciskając** pokrętko **wchodzi się do ekranu** **TIME**, pole "HOURS/h" jest już aktywne (rys. 2) i można je **ustawić** obracając **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo**, pokrętko **nawigacyjne**, aby zwiększyć lub zmniejszyć jego **wartość**; **naciskając** pokrętko **przechodzi się do pola** "MINUTES/m" (rys. 3), aby ustawić jego **wartość jak opisano powyżej**; teraz **naciśnij** pokrętko **w celu zatwierdzenia**, powrócisz do ekranu **SETUP** ponownie wyświetlając podświetloną **pozycję** "TIME" (rys. 4); **aby wyjść z ekranu** obróć o **1 kliknięcie w lewo**, pokrętko **nawigacyjne** wybierając ikonę  (podświetlając ją , rys. 5) następnie **naciskając** pokrętko **powróci się do głównego menu** wyświetlając ustawiony **bieżący czas** (rys. 6).



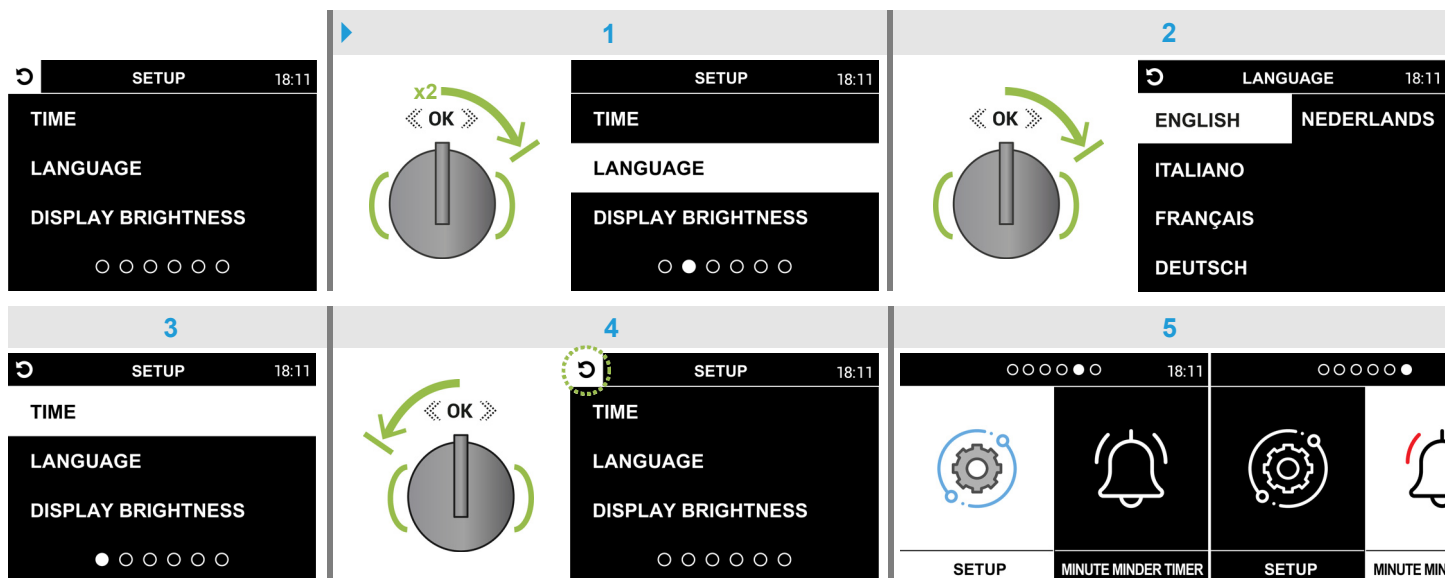
Uwaga: zegar zostanie również wyświetlony **na pełnym ekranie**, po około **3 minutach**, w trybie "standby" (patrz punkt 5.2 str.34); **naciśnij** pokrętko **nawigacyjne**, aby ponownie wyświetlić ekran **głównego menu**.



5.1.2 “LANGUAGE”

Ta **pozycja menu** pozwala ustawić język, który ma być odczytywany na ekranach programatora; patrz przykład na poniższych rysunkach.

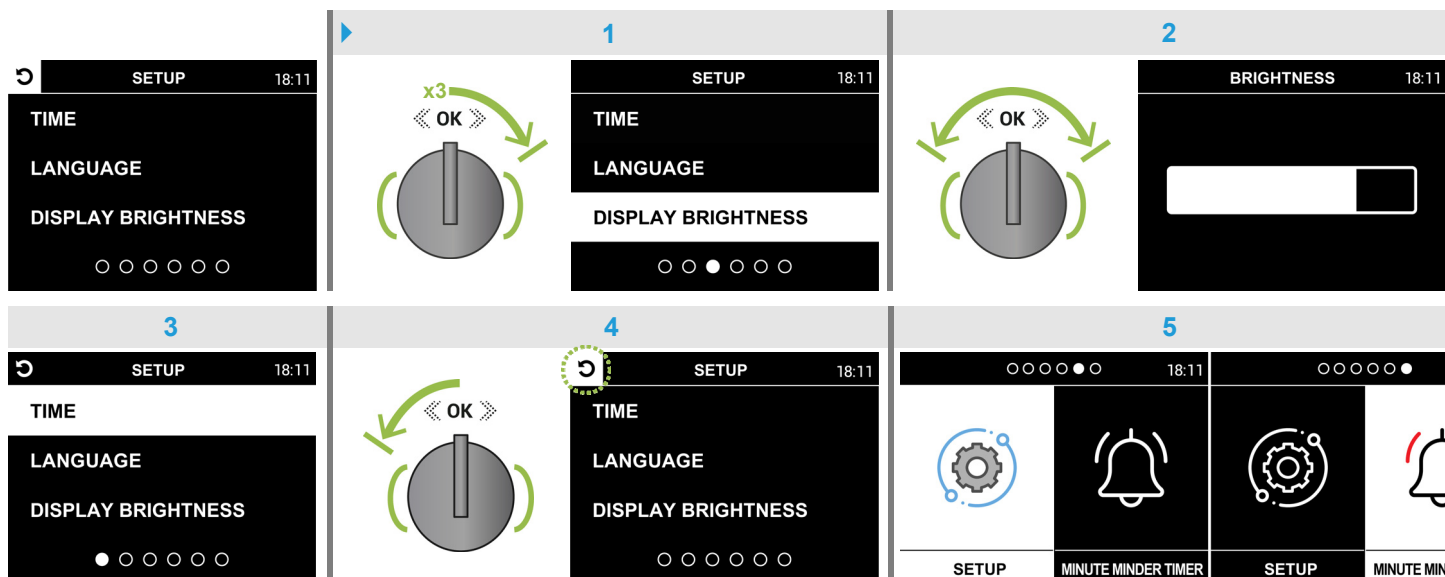
Obróć o **2** krótkie kliknięcia **w prawo**, pokrętko **nawigacyjne**, aby wybrać **pozycję** “LANGUAGE” **podświetlając ją** (białe tło, rys. 1); **naciskając** pokrętko **wchodzi się** w ekran **LANGUAGE**, teraz obróć **krótkimi kliknięciami w prawo**, pokrętko **nawigacyjne** aż do **podświetlenia** jednej z **pozycji** w wybranym języku (**np.** angielski); **naciśnij** pokrętko **w celu zatwierdzenia** podświetlonej **pozycji** (**ENGLISH**, rys. 2), wyświetli się ekran **SETUP** z podświetloną **pozycją** “TIME” (rys. 3); **aby wyjść** z ekranu obróć o **1** kliknięcie **w lewo**, pokrętko **nawigacyjne** wybierając ikonę **↶** (podświetlając ją **↶**, rys. 4) następnie **naciskając** pokrętko **powróci się** do **głównego menu** (rys. 5).



5.1.3 “DISPLAY BRIGHTNESS”

Ta **pozycja menu** pozwala na ustawienie pożądanej jasności wyświetlacza, postępując w następujący sposób.

Obróć o **3** krótkie kliknięcia **w prawo**, pokrętko **nawigacyjne**, aby wybrać **pozycję** “DISPLAY BRIGHTNESS” **podświetlając ją** (białe tło, rys. 1); **naciskając** pokrętko **wchodzi się** do ekranu **BRIGHTNESS**, pole regulacji będzie już aktywne (rys. 2) i będzie można go **ustawić** obracając **krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo**, pokrętko **nawigacyjne** w zwiększenia lub zmniejszenia jasności; teraz **naciśnij** pokrętko **w celu zatwierdzenia**, powróci się do ekranu **SETUP** wyświetlając podświetloną **pozycję** “TIME” (rys. 3); **aby wyjść** z ekranu obróć o **1** kliknięcie **w lewo**, pokrętko **nawigacyjne** wybierając ikonę **↶** (podświetlając ją **↶**, rys. 4) następnie **naciskając** pokrętko **powróci się** do **głównego menu** (rys. 5).

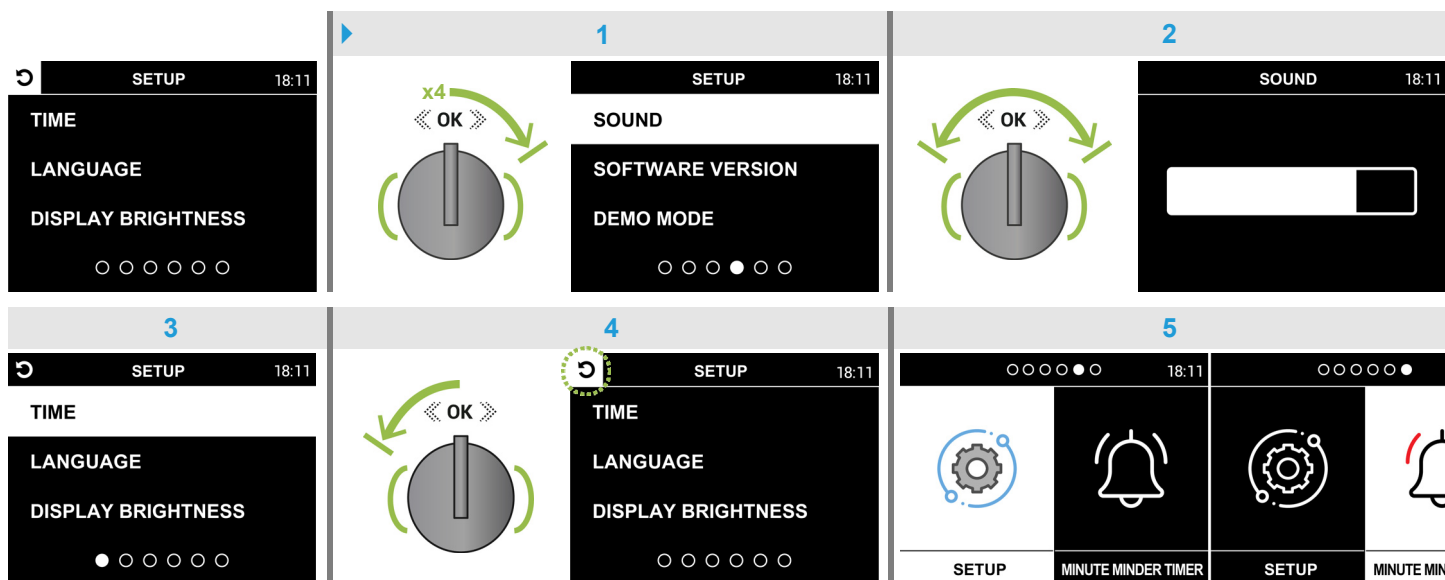




5.1.4 "SOUND"

Ta [pozycja menu](#) pozwala na ustawienie głośności sygnału dźwiękowego, postępując w następujący sposób.

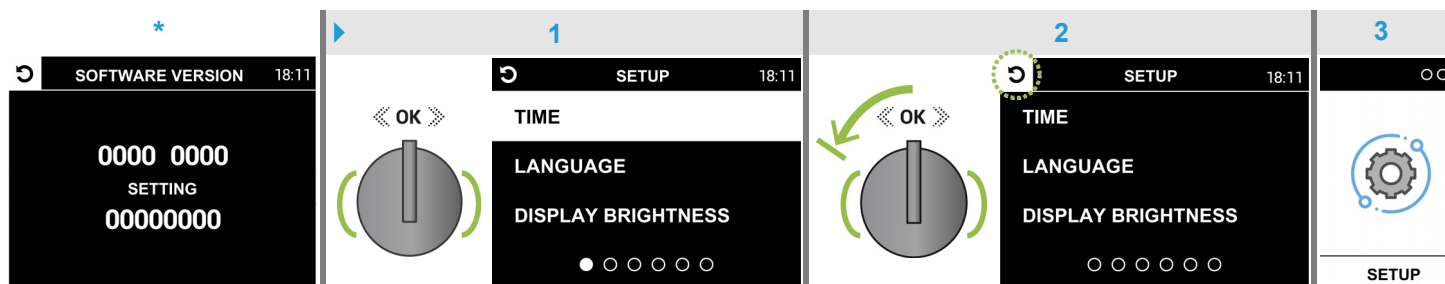
Obróć o **4** krótkie kliknięcia w prawo, pokrętko **nawigacyjne**, aby wybrać **pozycję "SOUND"** podświetlając ją (białe tło, rys. 1); **naciskając** pokrętko **wchodzi się do ekranu "SOUND"**, pole regulacji będzie już **słyszalne** i aktywne (rys. 2) i będzie można go **ustawić** obracając krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo, pokrętko **nawigacyjne**, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność; teraz **naciśnij** pokrętko **w celu zatwierdzenia**, powróci się do ekranu **SETUP** wyświetlając podświetloną **pozycję "TIME"** (rys. 3); aby wyjść z ekranu obróć o **1** kliknięcie w lewo, pokrętko **nawigacyjne** wybierając ikonę  (podświetlając ją , rys. 4) następnie **naciskając** pokrętko powróci się do **głównego menu** (rys. 5).



5.1.5 "SOFTWARE VERSION"

Ta [pozycja menu](#) jest przeznaczona tylko do użytku technicznego i ekran **SOFTWARE VERSION** nie jest aktywny dla użytkownika.

Aby wyjść z ekranu "SOFTWARE VERSION" *** naciśnij** pokrętko **nawigacyjne**, w ten sposób powrócisz do ekranu **SETUP** wyświetlając podświetloną **pozycję "TIME"** (rys. 1); aby wyjść z ekranu obróć o **1** kliknięcie w lewo, pokrętko **nawigacyjne** wybierając ikonę  (podświetlając ją , rys. 2), następnie **naciskając** pokrętko powróci się do **głównego menu** (rys. 3).

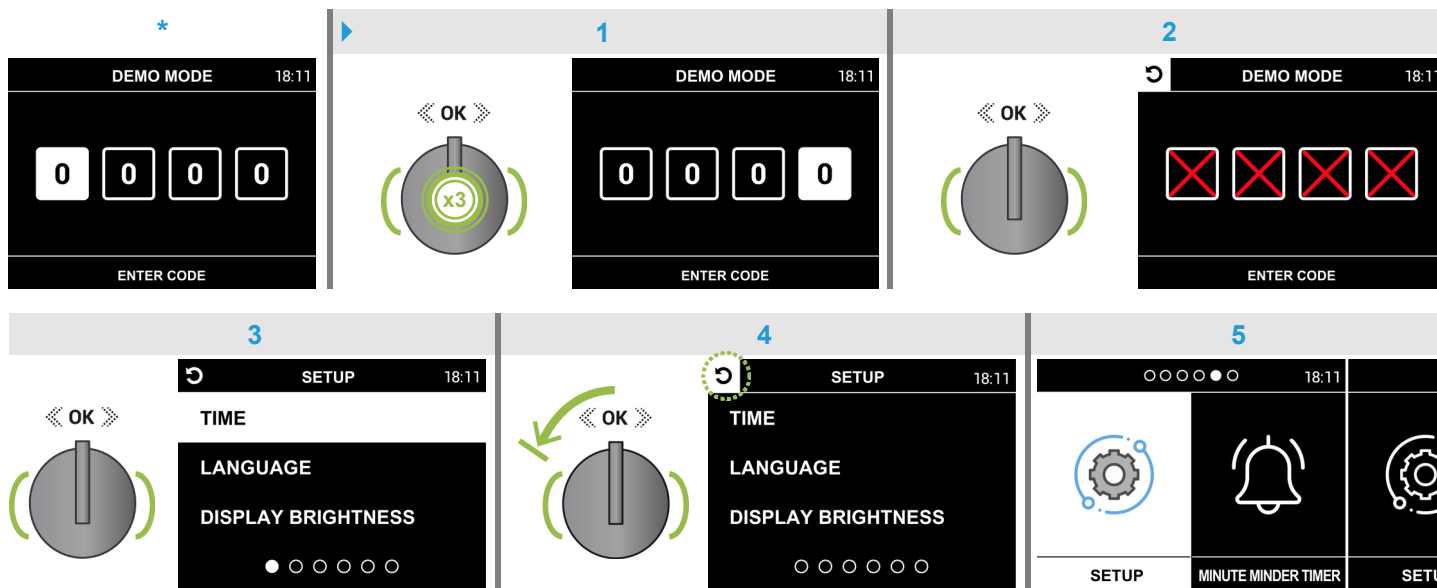




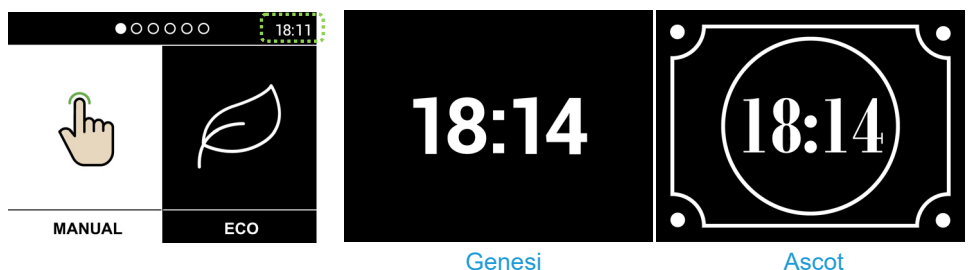
5.1.6 “DEMO MODE”

Ta **pozycja menu** jest przeznaczona tylko do użytku technicznego i ekran **DEMO MODE** nie jest aktywny dla użytkownika; wprowadzanie cyfr w kodzie nie będzie miało żadnego wpływu, piekarnik będzie nadal działał normalnie.

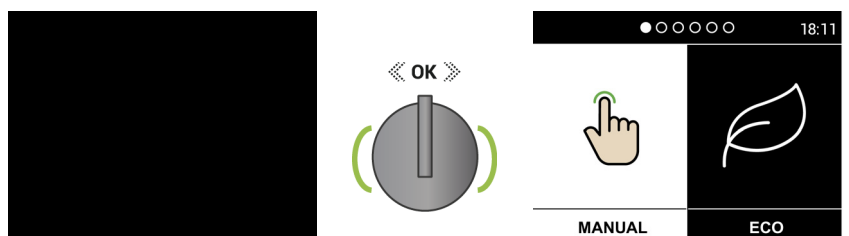
Aby wyjść z ekranu **DEMO MODE** * **naciśnij przez 3 kolejne razy** pokrętko **nawigacyjne**, w ten sposób **podświetli się** ostatnie pole żadanego kodu (rys. 1); **naciskając** ponownie pokrętko **anuluje się** 4 pola kodu (rys. 2); teraz **naciskając** pokrętko powrócisz do ekranu **SETUP** wyświetlając podświetloną **pozycję “TIME”** (rys. 3); aby wyjść z ekranu obróć o **1 kliknięcie w lewo**, pokrętko **nawigacyjne** wybierając ikonę **↶** (podświetlając ją **↶**, rys. 4) następnie **naciskając** pokrętko powróci się do **głównego menu** (rys. 5).



5.2 Tryb “standby”



Zegar będzie również wyświetlany na **pełnym ekranie**, po upływie ok. **3 minuty**, w trybie czuwania.



Po 24 godzinach bezczynności programator **wyłączy się samoczynnie** (czarny ekran); **naciśnij** pokrętko **nawigacyjne**, aby powrócić do ekranu **głównego menu**.



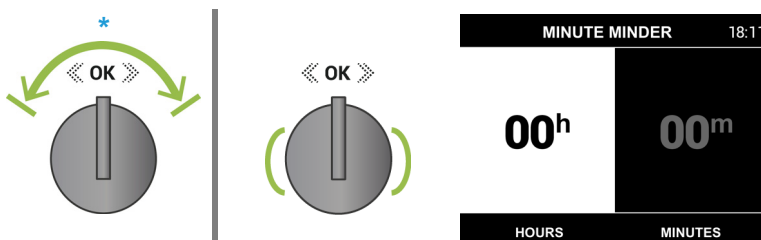
6. TRYB “MINUTE MINDER TIMER” (niezależny)



MINUTE MINDER TIMER

Aby wejść w tryb “MINUTE MINDER TIMER”, w zakresie **głównego menu**, postępuj w następujący sposób:

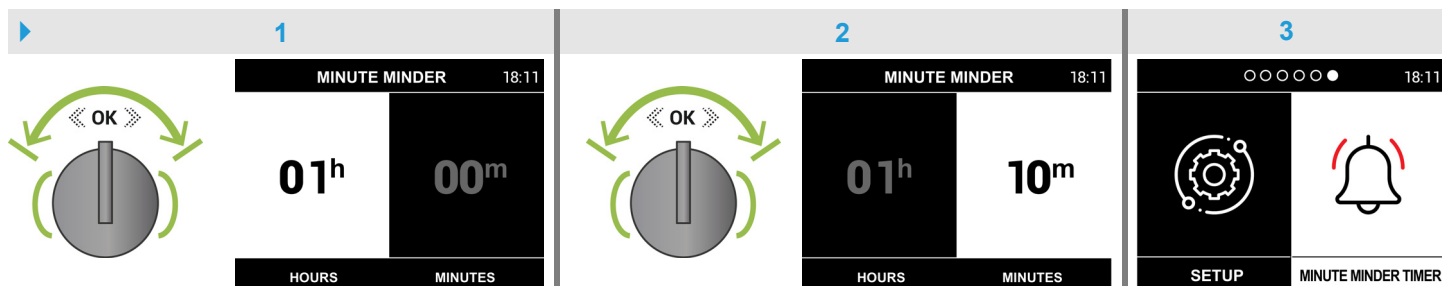
- obracaj *krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo*, pokrętko **nawigacyjne*** aż do wybrania i **podświetlenia** pola “MINUTE MINDER TIMER” (białe tło, jak pokazano na rysunku obok);
- **naciskając** pokrętko **nawigacyjne** wchodzi się na ekran **MINUTE MINDER** ;
▶ wykonaj instrukcje podane w punkcie **6.1** aby **ustawić** parametry na ekranie.



6.1 Używanie ekranu **MINUTE MINDER**

Ten tryb pozwala na użycie **minutnika** z sygnałem dźwiękowym, bez ingerencji w piekarnik, tylko wtedy, gdy **nie został on jeszcze ustawiony** w ekranach **COOKING** (punkty **1.4**, **2.3**, **3.2.1**, **3.4**, **4.3**) lub ekran **MEAT PROBE IN** (punkt **1.6 str.15**). Postępuj zgodnie z poniższym **przykładem**.

Pole “HOURS/h” będzie już aktywne (białe tło, rys. **1**) i można je **ustawić** obracając *krótkimi kliknięciami w prawo lub lewo*, pokrętko **nawigacyjne**, aby zwiększyć lub zmniejszyć jego **wartość**; **naciskając** pokrętko przechodzi się do pola “MINUTES/m” (rys. **2**), aby ustawić jego **wartość jak opisano powyżej**, następnie **naciśnij** pokrętko w celu zatwierdzenia powracając do **głównego menu** (rys. **3**), minutnik **rozpocznie** zaprogramowane odliczanie.



Uwaga: w tym trybie **nie jest możliwe** sprawdzenie pozostałego czasu; **po upływie** zaprogramowanego czasu przez około **2 minuty** zostanie wyemitowany **sygnał dźwiękowy**, aby go wyłączyć **naciśnij** pokrętko **nawigacyjne**.

www.steel-cucine.com



STEEL SRL

Via dell'Agricoltura, 21
41012 Carpi (Mo) - Italy
T. +39 059 645180
steel@steel-cucine.com